

3 Aruba

Schooldirecteur
De Cuba: Complete
renovatie broodnodig



9 Wereld

Politie schiet gezochte
terrorist dood



10 Economie

Vakbond dreigt
Air France met staking



12 Sport

Hockeysters in
halve finales op EK



In fraudeonderzoek Ibis

Minister Paul Croes na arrestatie ‘in beperkingen’

ORANJESTAD — Na maandenlang onderzoek is vanochtend de geschorste minister Paul Croes van Sociale Zaken, Jeugd en Arbeid aangehouden in zijn woning in Noord. Hij wordt verdacht van het vragen en of aannemen van steekpenningen in ruil voor ontheffing van de arbeidsmarkttoets ofwel ambtelijke corruptie. In de woning werd ook een buitenlandse vrouw aangetroffen, die geen verblijfsvergunning kon tonen. Zij is voor verder onderzoek overgedragen aan immigratiedienst Guarda nos Costa. Daarnaast zijn huiszoekingen verricht in één woning en twee bedrijfsruimtes, waarbij administratie en gegevensdragers in beslag zijn genomen.

Dat heeft procureur-generaal (PG) Alexander van Dam van het Openbaar Ministerie (OM) vanochtend in een persconferentie laten weten. Een tweede verdachte, een medewerker van de minister, is vanochtend ook aangehouden. Zowel Croes als de andere verdachte is na de arrestatie ‘in beperkingen’ gesteld. Dat betekent dat zij, behalve met hun advocaat, geen contact mogen hebben met de buitenwereld. Ook de advocaat mag met de buitenwereld niet inhoudelijk praten over het onderzoek, noch welke bewijzen er zijn tegen de cliënt of wanneer deze



Foto: Theo Lopez

Uren nadat minister Paul Croes in zijn woning werd aangehouden, waren er nog altijd agenten aanwezig in en rond het huis op Aruba.

eventueel vrij kan komen. Reden hiervoor is om het onderzoek niet te frustreren. Op inhoudelijke vragen van de pers is het OM terughoudend. “Het mag niet zo zijn dat het publiek meer weet dan de verdachte en diens advocaat”, legt Van Dam uit.

Getuigen afgeschermd
Daarnaast is een ‘bevel onthouding stukken’ van kracht in de zaak tegen de minister, zo laat het OM weten. Dat is vaak het geval wanneer

getuigen bedreigd (kunnen) worden of wanneer justitie belang heeft bij het afschermen van getuigen in dit stadium van het onderzoek. De minister wordt namelijk tijdens verhoren geconfronteerd met de resultaten uit het onderzoek.

Ibis
Op 28 maart van dit jaar kwam het onderzoek - met de codenaam Ibis - in de openbaarheid toen de Landsrecherche (LR), in samen-

werking met het Recherche Samenwerkingsteam (RST) en het Korps Politie Aruba (KPA) op diverse plekken huiszoekingen deed. Eén van die plekken was de woning van minister Croes.

Werkvergunningen
Na een golf van ‘indianenverhalen’ op sociale media besloot het OM toen om direct opheldering te geven en bevestigde dat het onderzoek zich richt op de verdenking dat de minister samen met

een aantal van zijn medewerkers giften, beloften en of diensten heeft aangenomen in verband met door hem verstrekte ontheffingen van de arbeidsmarkttoets. Hierdoor werden vreemdevergunningen te verkrijgen. Een positieve arbeidsmarkttoets door het Departamento di Progreso Laboral (DPL) of een ontheffing van deze toets is een voorwaarde voor Dimas om een vergunning te verstrekken om te mogen



Foto: Natasha Trump

Procureur-generaal Alexander van Dam vanochtend tijdens de persconferentie over de aanhouding van minister Paul Croes.

werken in Aruba. De ontheffingen werden door de minister in de meeste gevallen verleend nadat DPL negatief had geadviseerd, aldus Van Dam. Gedurende dit onderzoek is daarnaast de verdenking ontstaan dat de minister zich onder andere schuldig heeft gemaakt aan witwassen, ambtsmisbruik en illegale tewerkstelling.

Arbeidsintensief
De reden dat nu, en niet eerder, tot de aanhouding van de minister is overgegaan, heeft volgens de PG alles te maken met de complexiteit van het fraudeonderzoek. Vanaf 28 maart tot vandaag zijn 30 getuigen en 21 verdachten gehoord, zegt het OM. “Acht van die verdach-

ten zijn aangehouden voor verhoor. Van die acht bevinden zich op dit moment nog drie in voorlopige hechtenis.

De verdachten die op vrije voeten zijn, blijven verdachten in het onderzoek.” Het besluit over vervolging van de verdachten wordt genomen op het moment dat het onderzoek is afgerond, stelt het OM. Naast het horen van getuigen en verdachten is het onderzoeksteam de afgelopen maanden bezig geweest met de analyse van het tot nu toe in beslag genomen materiaal. “Met name het inventariseren van het digitale beslag (gegevens op computers en bijvoorbeeld telefoons) is een arbeidsintensieve operatie”, zegt Van Dam.

Auto rijdt tegen bushokjes Marseille: 1 dode



Foto: AFP

Forensisch onderzoekers bij het busje dat vanmorgen tegen twee bushaltes aanreed.

MARSEILLE — Een auto is vandaag ingereden op twee bushokjes in de Franse stad Marseille. Daardoor is een 42-jarige vrouw om het leven gekomen en een andere vrouw gewond geraakt. De chauffeur is aangehouden.

Volgens Franse media is de aangehouden automobilist een 35-jarige man. Hij zou eerder met de politie in aanraking zijn geweest en psychische problemen hebben gehad. De bestuurder reed op twee plekken in op bushaltes. Eerst reed hij tegen een bushalte in het dertien-

arrondissement enkele kilometers zuidelijker. De bestuurder is aangehouden in de wijk Vieux-Port (Oude Haven). Dat is het toeristische centrum van Marseille. Hij kon daar worden opgepakt dankzij een getuige die het nummerbord van de auto aan de politie had doorgegeven. Volgens Franse media was het voertuig een witte bestelauto, een Renault Master.

Het is niet bekend of de automobilist met opzet of per ongeluk op de bushokjes is ingereden.

De Franse autoriteiten zien vooraansnog geen aanleiding om de zaak in handen te geven van de aanklager voor antiterrorisme.

Dankbetuiging koningspaar voor medeleven

DEN HAAG — Koning Willem-Alexander en koningin Máxima danken voor het medeleven dat ze ontvingen na het overlijden van Jorge Zorreguieta. De vader van Máxima stierf eerder deze maand.

“Graag willen wij onze oprechte dank betuigen voor de vele blijken van medeleven, die wij mochten ontvangen na het overlijden van mijn vader, schoonvader en de grootvader van onze kinderen”, liet het

koningspaar weten in een door de Rijksvoorlichtingsdienst (RVD) verspreide mededeling. “Met uw medeleven bent u ons tot grote steun geweest.” Jorge Zorreguieta overleed op 8 augustus op 89-jarige leeftijd in Buenos Aires. De vader van koningin Máxima was al enkele jaren ernstig ziek. Zorreguieta werd op donderdag 10 augustus begraven. Koning Willem-Alexander, koningin Máxima en hun drie dochters woonden de uitvaart in Argentinië bij.

D66 en CU: Bal bij oude kabinet

DEN HAAG — De verantwoordelijkheid om de kwestie van de leerkrachtensalarissen op te lossen ligt bij het zittende kabinet van VVD en PvdA, vinden D66 en ChristenUnie. De VVD liet vandaag juist weten de door de PvdA gewenste loonsverhoging voor onderwijzers voor te leggen aan de beoogde nieuwe coalitiegenoten CDA, D66 en CU.

De VVD voelde er tot dusver weinig voor tegemoet te komen aan de wensen van de PvdA. De liberalen laten doorschemeren een loonsverhoging niet tegen te willen houden, maar wilden het uitreiken van dat cadeautje overlaten aan het nieuwe kabinet. Beoogd coalitiepartners CDA, D66 en CU zouden ook neigen naar salarisverhoging voor leerkrachten.

Maar de PvdA heeft de kwestie op scherp gezet. Lodewijk Asscher dreigde eerder het kabinet op te blazen als het extraatje er niet komt. De sociaaldemocraten hebben de VVD vanochtend laten weten hoeveel geld voor het basisonderwijs ze in de nieuwe begroting opgenomen willen zien. “Ik vind het heel belangrijk dat het oude kabinet

zijn verantwoordelijkheden nog neemt”, zei D66-leider Alexander Pechtold na afloop van de formatie-onderhandelingen. “Dit dreigde in de oude coalitie een probleem te worden, maar volgens mij wordt dat nu wat rustiger.” Daardoor kan de overdracht aan het kabinet in wording straks gemakkelijker verlopen, denkt Pechtold. “Ik vind het heel belangrijk dat we in die overdracht geen politiek bedrijven die helemaal nieten snapt. Volgens mij is iedereen zich daar wel van bewust.” De partijen die onderhandelen over een nieuw kabinet ‘wachten even rustig af waar

VVD en PvdA mee komen’, zei CU-voorman Gert-Jan Segers. “Zij zijn nu in overleg en de bal ligt nu heel duidelijk bij het huidige kabinet. Ik ben niet in onderhandeling met het kabinet, maar met de drie andere partijen.” De regeringsploeg van VVD en PvdA loopt op zijn laatste benen, maar moet de begroting voor volgend jaar nog opstellen omdat er nog geen nieuw kabinet is. VVD-onderhandelaar Zijlstra zei te hopen op ‘een soort zwaluwstaart’ om de begroting van het demissionaire kabinet te vervlechten met het regeerakkoord waaraan de VVD met CDA, D66 en CU werkt.

Moon waarschuwt Noord-Korea voor provocaties

SEOUL — De Zuid-Koreaanse president Moon Jae-in heeft zijn burenen in het noorden vandaag gewaarschuwd de jaarlijkse militaire oefening met de Amerikanen niet te gebruiken als excuus voor provocaties.

De oefeningen zijn ‘helemaal niet bedoeld om de militaire spanningen op het Koreaanse schiereiland te laten oplopen’, zei Moon vandaag na regeringsoverleg. Het gaat er volgens hem vooral om, om de militaire en civiele paraatheid te testen. Tienduizenden militairen, onder wie 17.500 Amerikanen, nemen vanaf vandaag



Foto: AFP

Zuid-Koreanen protesteren tegen de gezamenlijke militaire oefening van het land met de Verenigde Staten.

deel aan de jaarlijkse oefening die geldt als voorbereiding op een mogelijke oorlog met Noord-Korea. Vorig jaar

vuurde Noord-Korea tijdens die oefening een ballistische raket af vanaf een onderzeeër.



**NOW PLAYING
IN 3D**



A cool racing car in every Kids' Meal!



Collect all 4!

Limited time only at participating restaurants, while supplies last.

SUBWAY
Fresh Fit for Kids®

CURA CABAÍ - DAKOTA - SANTA CRUZ - PARADERA - SEAPORT - ALHAMBRA - PALM BEACH

Deloitte.

TAX SEMINAR 2017

Deloitte Dutch Caribbean organiseert een Tax Seminar 'Actuele Europese en Internationale fiscale ontwikkelingen' met als gastspreker Prof. dr. Peter Kavelaars. Tijdens dit seminar wordt u geïnformeerd over de meest recente Europese en Internationale fiscale ontwikkelingen en de impact hiervan op onze lokale economie.

Aansluitend en mede ingegeven door de naderende verkiezingen op Aruba, zal er een paneldiscussie plaatsvinden met als discussievraag: 'Is een belastinghervorming op Aruba wenselijk en nodig en hoe zou die er dan uit moeten zien?' Tijdens deze interactieve paneldiscussie onder leiding van Prof. dr. Kavelaars, wordt het huidige belastingstelsel geëvalueerd en zullen voorstellen tot hervorming worden geformuleerd. De panelleden krijgen de mogelijkheid om hun visie en ideeën met het publiek te delen. Het doel van deze paneldiscussie is om, aan de hand van alle input, gezamenlijke tot een werkbaar belastingplan voor Aruba te komen.

Datum	25 augustus 2017
Locatie	Tierra del Sol
Tijdstip	16:00 – 18:30 uur <i>met aansluitend een netwerkborrel</i>
Investerings	USD 95 <i>inclusief BBO/BAZV</i>
Aanmelden	Raoul Kurban taxseminar2017@deloitte.aw of (+297) 594 8469

Lezing
Om u een indruk te geven zal het programma de volgende onderwerpen bevatten:

- invoering dividendbelastingplicht coöperaties
- jurisprudentie HvJ inzake dividendbelasting en 'beneficial ownership'
- afschaffing pensioen in eigen beheer
- aanpassing regime afgezonderd particulier vermogen
- implementatie anti-bepsrichtlijnen EU
- voortgang CCCTB/CCTB
- EU: Openbaar maken agressieve belastingadviezen
- CbC-regelgeving, UBO-regelgeving, Trustregelgeving



Prof. dr. Peter Kavelaars
Peter Kavelaars is, naast zijn functie als partner/directeur van het Wetenschappelijk Bureau van Deloitte Belastingadviseurs te Rotterdam, en hoogleraar Fiscale Economie verbonden aan de Erasmus Universiteit Rotterdam tevens buitengewoon hoogleraar fiscale economie en recht bij de University of Curaçao.

Panelleden
De leden van de panel zijn afgevaardigden van de volgende organisaties:



Legal Jurisdiction
Any dispute or other legal matter resulting from this correspondence shall be governed by the jurisdiction of the Common Court of Justice of Aruba, Curaçao, Sint Maarten and of Bonaire, Sint Eustatius and Saba. Deloitte Dutch Caribbean is part of the Deloitte Network. In the Dutch Caribbean the services are provided by Deloitte Dutch Caribbean, an entity which is registered with the trade register in Curaçao under number 34292, in Aruba under number 42205.0 and in Bonaire under number 9629 (0).

This communication contains general information only, and none of Deloitte Touche Tohmatsu Limited, its member firms, or their related entities (collectively, the "Deloitte network") is, by means of this communication, rendering professional advice or services. Before making any decision or taking any action that may affect your finances or your business, you should consult a qualified professional adviser. No entity in the Deloitte network shall be responsible for any loss whatsoever sustained by any person who relies on this communication. © 2017. For information, contact Deloitte Dutch Caribbean.an.



Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad

Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma –Vr 8 am – 5 pm

STOP Huiselijk geweld!

Neptali Park



For more info: www.neptalipark.com

Deloitte.

NA&A N.V. (handelt onder de naam Citizens Insurance), biedt al ruim 35 jaar kwalitatief hoogwaardige verzekeringsproducten en –diensten aan zowel onafhankelijke verzekeringsagenten als individuele klanten op de eilanden Aruba en Curaçao. Ze werken nauw samen met klanten om excellente dienstverlening te kunnen bieden. Ten behoeve van deze klant is Deloitte Dutch Caribbean op zoek naar kandidaten voor de functie van:

Managing Director

De functie
Als Managing Director van Citizens Insurance bent u verantwoordelijk voor de algehele performance van de organisatie. U ontwikkelt, implementeert en evalueert het strategisch beleid en u bent verantwoordelijk voor de realisatie van de strategische doelstellingen. U vervult een belangrijke rol in het verder uitbouwen van de dienstverlening en commerciële groei van de organisatie en onderhoudt hiertoe contacten met potentiële relaties en verzekeringsagenten. U geeft leiding aan een team van 25 professionals en u rapporteert aan de Raad van Commissarissen.

Uw profiel
U beschikt over een relevante universitaire opleiding bij voorkeur in het bank en verzekeringswezen. U heeft ten minste 5 jaar ervaring in een management functie. U heeft aantoonbare ervaring in de financiële dienstverlening bij voorkeur in de verzekeringsbranche. U beschikt over sterke leiderschapsvaardigheden en u bent een overtuigend communicator met uitstekende interpersoonlijke- en onderhandelingsvaardigheden. Tevens beschikt u over uitstekende analytische en probleemoplossende vermogens. U bent doortastend, stressbestendig en flexibel en beschikt over excellente 'people skills'. Uw commerciële gerichtheid is overtuigend aanwezig. U beheerst Nederlands, Engels en Papiamentu uitstekend, in woord en geschrift. Kennis van de Spaanse taal is een pré.

Het aanbod
Onze klant biedt marktconforme arbeidsvoorwaarden en een professionele, uitdagende werkomgeving.

Procedure
Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met mevr. Esther Baaij, Senior Manager Human Capital Consultancy, Learning & Assessments bij Deloitte Dutch Caribbean via tel: (+297) 528 6200. U kunt uw sollicitatiebrief en CV vóór 18 september a.s. mailen naar vmcdonald@deloitte.aw. U ontvangt binnen twee werkdagen een ontvangstbevestiging (zo niet, neemt u dan contact met ons op). Een assessment onderzoek en een integriteitsonderzoek maken deel uit van de selectieprocedure. Uw sollicitatie wordt vertrouwelijk behandeld.

Deloitte refers to one or more of Deloitte Touche Tohmatsu Limited, a UK private company limited by guarantee its network of member firms and their related entities. DTL and each of its member firms are legally separate and independent entities. DTL (also referred to as "Deloitte Global") does not provide services to clients. Please see ("DTL"), www.deloitte.com/about for a more detailed description of the legal structure of DTL and its member firms. ©2017. For info contact Deloitte Dutch Caribbean.



Aruba Animal Shelter

**Cats and Dogs
awaiting Adoption**

www.arubaanimalshelter.com



Fundacion Alzheimer Aruba

FOR SALE By Owner



Best & Final Price (K.K.) Awg 598.000,00 (Actual Market Value Awg 1.125.000,00)
Extremely Attractive 47 % OFF Market Value >> OFFER VALID UPTILL AUGUST 28, 2017
No Intermediaries · Direct Unique Offer By Owner Rudolf Arendsstraat 41 , Paradijswijk
Very Centrally Located : 3 Minutes From Oranjestad /Downtown and 9 Minutes From Hotels Area
Interesting & Practical Commercial Building Features :

- * Easy Access Via Multiple Main Roads, Spot-lighted Location, Ample Parking Space !!
- * A-1 Nice Look, Building/Gardens are in Impeccable Condition (Recently Fully Re-Painted)
- * 676M2 Own Property Land, 316M2 Aprx Constructed, Enforced to Construct a 2nd Story Level
- * Pest & Rodent-free Building & Gardens (Professionally Serviced By Dal Pest Control Co.)
- * Nice/Tranquil Area, Nevertheless Secured 24 Hours By Benjamin Sec Co. (Panic&Smoke Det)

Complies With HACCP Flows, High Voltage Power Transformer, 500 Gl Cooking Gas Tank

Spacious Internal Divisions, Easy to Adapt to Any New Business Concept Requirement !!

Ideal Venue For a : Doctors Clinic, Nursing -Elderly Home, Pharmacy, Bank Branch, Restaurant, Supermarket, Food Processing Plant, Central Receiving Warehouse for a Restaurants Chain, Wholesale Trading Co., Fine Clothing Boutique, Home and Appliances Store, Corporate Offices , Apartment Complex , Educational Institue....Or Any Kind of Reputable Business Enterprise !

"Extras" Free !! Included Within Our Final Sale Price :
All In Excellent -Well Maintained Operational Condition:

- ** 6 Inverter-type Split Unit Airconditioners (Friomax Co.)
- ** 2 Walk In Coolers & 1 Walk In Freezer (Serviced By Noel Refrigeration Co.)
- ** Stainless Stl Kitchen Tables / Racks & Dishwashing Cabinets(ASD Co.)
- ** Office & Cafeteria Furiture

***** IMMEDIATE BUILDING DELIVERY WITHIN 3 WEEKS , AFTER PAYMENT AND NOTARY AFFAIRS**
Seriously Interested Parties Please Feel Free to Write :
jurgen@nouvelle-gourmet.com or Whatssap: 00 57 320 775 0678

Leerkrachten St. Aloysius demonstreren

Schooldirecteur De Cuba: Complete renovatie broodnodig

ORANJESTAD — Leerkrachten van basisschool St. Aloysius in Noord hebben vanochtend korte tijd het werk neergelegd. Schooldirecteur Vladimir de Cuba vertelt *Amigoe* dat hij het jammer vindt dat het zover heeft moeten komen, maar de school wil nu concrete oplossingen. De school wil niet zoet gehouden worden met vage toezeggingen, aldus De Cuba.

door onze verslaggever
Melissa Stamper

Van 7.45 tot 9.05 uur 's ochtends gingen de leerkrachten samen met hun leerlingen en een aantal ouders buiten de klaslokalen staan om hun ontevredenheid te tonen over de penibele toestand van het schoolgebouw. Volgens De Cuba is dit niet een probleem van nu, het is minstens al elf jaar dat de school in zo'n slechte toestand verkeert. Na brieven te hebben gestuurd, petitie te hebben ingediend, mee te hebben gelopen met vertegenwoordigers van Dienst Openbare Werken (DOW) en geen resultaten te zien, hebben ze ervoor gekozen hardere maatregelen te nemen. "We willen niet dat ze ons een rad voor ogen draaien met het plaatsen van nieuwe ramen of een nieuwe dak, een complete renovatie is broodnodig", vindt hij.

Briefing
Ouders kregen vooraf bericht over de actieplannen van de school en werden gevraagd aanwezig te zijn om hun steun te geven. Volgens De Cuba was de opkomst van de ouders vrij groot, ondanks dat het niet lang van tevoren gepland was. Ouders kregen vrijdag een brief waarin de gebruikelijke huishoudelijke mededelingen voor dit nieuw schooljaar vermeld werden,

maar anders dan voorgaande jaren werden ouders in de brief ook uitgenodigd om hun steun te komen betuigen tijdens de demonstratie op maandag. De school koos voor deze maandag zodat de kinderen afgelopen week op een rustige manier het nieuwe schooljaar konden beginnen.

Leeromstandigheden
De omstandigheden waarin de leerkrachten en kinderen verkeren kan echter niet zo doorgaan, zegt de directeur. Het is niet goed voor de motivatie noch de gezondheid. Op het heetste moment van de dag lopen de temperaturen in een klaslokaal gevoelsmatig tot boven de 40 graden Celsius. De maximale temperatuur waarbij een kind optimaal kan presteren in een klaslokaal kan niet hoger zijn dan 26 graden Celsius, laat staan veertig, zegt hij. Rond kwart over negen vanochtend meet De Cuba de temperatuur in een klaslokaal en laat het resultaat, 31 graden, aan Amigoe zien. Gevoelsmatig is de temperatuur dan 37 graden Celsius. Toch moeten de kinderen en leerkrachten elke dag in deze omstandigheden werken, stelt hij. Ook bij regen ontstaan er problemen, sommige lokalen lopen onder water en de kinderen zijn dan genoodzaakt de hele ochtend water te dempen. Daarnaast

zitten de muren vol met scheuren en het speelplein is ook aan vernieuwing toe, somt hij op. "Het doet de leerkrachten pijn om te zien hoe de kinderen hiervan de dupe worden."

Concrete afspraken
Elk jaar stuurt het schoolbestuur een wenselijkheidsbegroting en de aangewezen instanties zijn al eerder geattendeerd op de huidige problemen van de school. In 2015 maakte De Cuba, op verzoek van de Onderwijsminister, puntsgewijs een samenvatting van de situatie voor een vertegenwoordiger van DOW, tot heden heeft hij daar nooit meer iets van gehoord. Na jaren te hebben gewacht, heeft de school nu besloten om actie te ondernemen. Afhankelijk van de reactie van vandaag vanuit de regering gaat de school samen met de leerkrachten overleggen wat de vervolgstappen zullen zijn. "En met reactie bedoel ik concrete afspraken dat onze school aan de beurt komt voor een verbouwing en ook wanneer dit gaat plaatsvinden, we gaan zeker niet stil zitten."

Politiek tintje
De schooldirecteur benadrukt dat ze niet tegen de huidige regering of Onderwijsminister protesteren maar tegen alle regeringen



die de afgelopen jaren geen aandacht aan St. Aloysius hebben besteed. Op sociale media werd de situatie van de school gebruikt als een aanval tegen de regering en bepaalde politieke partijen, en daar staat de school niet achter, zegt De Cuba. "Het heeft niks te maken met het feit dat we op de drempel van de verkiezingen zitten. Voor ons is de maat gewoon vol. Over twee jaar bestaat de school al tachtig jaar en dan vragen we ons af waarom onze school steeds als 'het lelijke eendje' aan de kant wordt gezet." In 2011 werden er met behulp van de ouders nieuwe ramen geplaatst bij een paar lokalen waarvan de shutters er bijna bij neervielen. Ook had de school problemen met hun beerput, die uiteindelijk



ook door fondsenwerving van de ouders werd gerepareerd. Het is echter niet de bedoeling dat de school steeds bij

de ouders moet aankloppen voor dit soort problemen, schoolonderhoud is de taak van Land Aruba, vindt hij.

IN HET KORT

Schietpartij op woning
Onbekenden hebben afgelopen weekend vermoedelijk enkele schoten gelost op een woning in Seroe Patrishi. Een bewoner verklaarde zaterdagochtend vier of vijf keer een knal te hebben gehoord, vermoedelijk schoten. Rond het middaguur zag ze dat een deel van de muur van haar woning was beschadigd, vermoedelijk door een kogel. Agenten zagen inderdaad een cirkelvormige beschadiging en zag ook bij de burens, die niet thuis waren, drie soortgelijke beschadigingen. Een andere getuige bracht agenten een goudkleurige huls die hij op de grond voor de plantenbak van betreffende burens had gevonden. De huls werd in beslaggenomen voor verder onderzoek.

Voor niks
Een 39-jarige man is rond drie uur 's nachts in de B. vd Veen Zeppenveldtstraat door de politie aangehouden wegens openbare dronkenschap. Patrouillerende agenten werden aangesproken door een animeerdame van Roxy bar. Zij vertelde agenten dat een man bij hen vier bier had gedronken en vervolgens geen geld had om te betalen. Hij beloofde te gaan pinnen waarop de animeerdame met hem meeleefde naar de pinautomaat. Onderweg liet de man echter weten naar huis te gaan. Agenten wisten de wanbetaler in de kraag te vatten en constateerden dat hij zwaar onder invloed was.

Illegale botsing
Twee voertuigen botsten tegen elkaar in de Emmastraat. De bestuurder van het voertuig dat schuld had, was al weg toen de politie arriveerde. De andere bestuurder verklaarde dat de tegenpartij had toegegeven illegaal op het eiland te zijn. Hij had wel de autopapieren laten zien en zijn telefoonnummer achtergelaten. De politie heeft de zaak in onderzoek.

Aanlijnen
De politie kreeg rond het middaguur een melding van een loslopende, gevaarlijk uitzienende hond, in Savaneta. Ter plaatse spraken agenten met de eigenaar, die vertelde dat zijn viervoeter vrijwel altijd binnen is, maar even naar buiten was gegaan om zijn behoeftes te doen. Hierbij was het beest inderdaad op een voorbijgaande jongen afgegaan, maar beet hem niet. De eigenaar kreeg een waarschuwing en de mededeling dat honden op het erf moeten blijven of aangelijnd moeten zijn.

‘Grote uitdagingen in Caribisch Nederland’

WILLEMSTAD — De grootste uitdagingen voor het ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties (BZK) liggen nu bij Caribisch Nederland. Dat stelt vertrekkend BZK-minister Ronald Plasterk in een interview met *Amigoe*. De situatie op St. Eustatius is 'probleematisch', evenals die op Bonaire, waar telkens een wisseling van het dagelijks bestuur plaatsvindt. "Dat is niet goed voor de mensen daar", aldus Plasterk.

Na de staatkundige veranderingen, waarbij de Nederlandse Antillen opgehouden te bestaan, was het even zoeken naar een goede samenwerking met de landen binnen het Koninkrijk. Er was sprake van een ontwikkelings-samenwerkingsrelatie, nu is er een volwassen samenwerking binnen het koninkrijk, stelt Plasterk. "Ik heb in de Tweede Kamer vaker moeten uitleggen dat als men iets (wat bijvoorbeeld op Curaçao is gebeurd, red.) heel erg vond, het nog niet betekende dat ik kon ingrijpen vanuit Nederland. Omdat iets belangrijk is, betekent het nog niet dat het een koninkrijksverantwoordelijkheid is. Die rolverdeling moest enkele keren benadrukt worden", aldus Plasterk. Een paar keer heeft men in koninkrijksverband moeten ingrijpen, zoals laatst met de aanwijzing voor het doorgaan van de verkiezingen op 28 april. "Dat was heel positief. Nu hebben we de situatie in Venezuela voor de boeg; zonder koninkrijksverband staat men er anders



Foto: Ken Wong

alleen voor. Dus we gaan dat eveneens in goede samenwerking doen", aldus de decessinaire minister. Hij bevestigt dat hij ook aan zijn opvolger en aan de ministers van Buitenlandse Zaken en Defensie zal adviseren om aandacht te hebben voor die specifieke situatie. Het kabinet-Rutte II heeft een volledige kabinetsperiode gezeten. Op de vraag wat zijn advies is voor een zo lang mogelijk zittend kabinet, stelt

de minister: "Er moet een goede stemming binnen de ploeg blijven. Daarnaast moeten de fracties, in ons geval de Tweede Kamer, aangesloten blijven op belangrijke beslissingen die worden genomen." Plasterk heeft geen ambities om in de toekomst in de nationale politiek actief te zijn. "Ik heb dit tien jaar gedaan. Het was een eer om het land te dienen in die rol. Maar ik ga nu weer nieuwe dingen doen."

Rechter wijst bezwaren bewoners deels af Uitspraak rechter hindervergunning windturbinepark Urirama

ORANJESTAD — Bewoners hebben verschillende argumenten ingediend om bezwaar te maken tegen de - alweer de derde - hindervergunning voor de bouw van het omstreden windturbinepark Urirama. Vanochtend deed de LAR-rechter uitspraak over door de minister van Justitie uitgegeven hindervergunning. Op een paar punten werden de bewoners in het gelijk gesteld, maar voor het grootste deel werden hun bezwaren afgewezen. Het is nog niet duidelijk of de uitgegeven hindervergunning ongewijzigd van kracht blijft of moet worden aangepast. De betrokken partijen hebben nu zes weken om hoger beroep aan te tekenen.

In de uitspraak werden verschillende punten uitgebreid inhoudelijk behandeld. Het ging onder andere over het geluidsniveau en aan welke normen deze zou moeten voldoen, de afstand tot de woningen, of de bewoners wel belanghebbend waren in de zaak, laagfrequent geluid die windturbines produceren, mogelijke effecten op de gezondheid hiervan en mogelijke waardedaling van huizen in het gebied. De bezwaren zijn ingediend door 11 verschillende bewoners.

Eerste reacties
Advocaat Mirjam Malmberg komt net terug van het gerecht en moet nog overleggen met de bewoners die ze vertegenwoordigt. "Ik heb het vonnis ook net ontvangen

en we gaan dit bestuderen. Daarna pas kunnen we laten weten of we in hoger beroep gaan." Ook Evelyn Wever-Croes, die een van de bewoners bewoners vertegenwoordigt, reageert op de uitspraak. "De rechter heeft in het vonnis geen rekening gehouden met al onze bezwaren. Wij zullen natuurlijk beroep aantekenen." Ze voegt toe dat Windpark Urirama deze vergunning toch niet kan gebruiken aangezien er nog geen erfpachtterrein is uitgegeven en ook geen bouwvergunning. Dat kan ook niet, omdat het gebied wettelijk nog steeds als 'groen gebied' is aangewezen in het Ruimtelijk Ontwikkelings Plan (ROP) stelt ze. "Dus veel zal dit vonnis niet helpen", be-

sluit Wever-Croes.

Windturbines
De zaak betreft de bouw van acht windturbines van 140 meter hoog en 3,3 MW in het natuurgebied Urirama vlak achter de kapel van Alto Vista. De ontwikkelingen in deze zaak lopen al een tijdje. Regering Eman kondigde reeds in oktober 2011 aan dat er windturbines zouden komen in het natuurgebied, in hun streven tot het komen naar een '100 procent duurzaam Aruba'. Sinds die datum zijn bewoners en actiegroepen bezig geweest om de bouw te voorkomen met protesten, handtekeningacties, Facebookpagina's, rechtszaken en bezwaarschriften.

Vermiste mavoscholier weer terecht

ORANJESTAD — De mavoscholier Tianny Laker (15 jaar) is weer terecht. De politie stuurde vanmorgen een vermissingbericht uit, nadat de moeder alarm had geslagen omdat ze haar dochter sinds zondagavond half tien niet meer had gezien.

Omdat de politie en de moeder vreesden voor het leven van de scholier, werd besloot

om de media in te schakelen. In het bericht stonden diverse telefoonnummers die konden worden gebeld door mensen die informatie over de verblijfplaats van Laker hadden. Rond het middaguur vandaag liet de politie weten dat de scholier weer terecht is en thuis. Dit is door de moeder aan de politie bevestigd. De politie bedankt iedereen die heeft bijgedragen aan de snelle opsporing.



Fundacion Faciladnan Deportivo
Shaba #24
Noord, Aruba
Tel.: +297-587-0070

FFD is voornemens in het openbaar aan te besteden:
Het project "Upgrading of the Olympic Pool Pump System" te Savaneta.

Aanbesteder: namens Fundacion Faciladnan Deportivo (FFD),
ACE Firm Engineering,
George Madurostraat 39,
Oranjestad
Tel: 584 4414

Volgens bestek ACE Firm nr. ACE-SOW-20170310 Rev1 – Aug 1, 2017

Korte omschrijving van het werk:
Het 'upgraden' van het waterkwaliteit van het Olympisch zwembad naar internationale Olympische normen door middel van het 'upgraden' van de pompkamer en aanverwante behandelruimten.

Duur uitvoering: 160 werkdagen na datum van aanvang.

Het bestek is vanaf 18 augustus 2017 verkrijgbaar bij ACE Firm Engineering tegen betaling van Afl.50,00.
De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf 18 augustus 2017 te ACE Firm Engineering gelegen te George Madurostraat 39.

Inlichtingen worden verstrekt op 29 augustus 2017 om 10:00 am ten plaatse van Olympic Pool "Roly Bisslik" te Savaneta 302.
De nota van inlichtingen wordt vastgesteld op 5 september 2017 en is vanaf die dag verkrijgbaar bij ACE Firm Engineering.
De openbare aanbesteding vindt plaats op 15 september 2017 om 10:00 am ten kantore van Stichting Fundacion Lotto pa Deporte gelegen te Avenida Don Millo Croes no. 34.

De gestanddoeningstermijn is 90 dagen.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:
1. Het inschrijfformulier met de specifieke inschrijfsom;
2. Bewijs van inschrijving uit het register van de Kamer van koophandel van Aruba (niet ouder dan drie maanden);
3. Bereidheidsverklaring tot het afsluiten van een CAR-verzekering;
4. Overige vereisten zijn opgenomen in het bestek.

Het Uniforme Aanbestedingsreglement (UAR-NL) 1986 is op deze aanbesteding van toepassing.

Wie zijn de politieke kandidaten Op weg naar 22 september

Acht politieke partijen doen mee aan de verkiezingen: AVP, Curpa, MAS, MEP, POR, Raiz, RED en de lijstcombinatie PPA/UPP. Amigoe brengt in de aanloop naar 22 september, de dag van de verkiezingen, een overzicht van de politieke kandidaten.

Raiz

‘Natuur en onderwijs staan bovenaan’



Liliana Braamskamp-Erasmus.

ORANJESTAD — Liliana Braamskamp-Erasmus is kandidaat #3 op de lijst van de nieuwe politieke beweging Raiz. Bij haar staan natuur en onderwijs hoog in het vaandel.

Dat ze in de politiek is beland, daar staat ze zelf van versteld. “Iedereen die mij kent, weet dat ik niet veel met politiek heb. Integendeel, ik was in strijd met mezelf over op wie ik moest gaan stemmen, toen iemand mij om een gunst vroeg: een voice-over opnemen voor een Facebookvideo. Voor ik het wist, was ik bezig met het herschrijven van het script en las ik politieke documenten door. Ik was meteen ge-

worteld in Raiz.” Braamskamp-Erasmus hielp de jonge beweging Raiz enkele maanden met de communicatie over hun boodschap. Midden in de campagneperiode was ze drie weken niet op Aruba, maar zat ze in de oerwouden van Ecuador. Ze besloot daar om deze nieuwe uitdaging aan te gaan en regelde een wifi-verbinding om de partijlijst, die inmiddels gegroeid was, te downloaden, tekenen en op

tijd door te mailen. Door de slechte internetverbinding kon ze het inleveren van de lijst (op 4 augustus) amper volgen, maar haar politieke lot was bezegeld.

Natuur

Want in Ecuador ontmoette ze Natalia Greene, de oprichter van Rights of Nature, en samen spraken ze over de rechten van de natuur en duurzame ontwikkelingen. Braamskamp-Erasmus wil nu eerst met lokale NGO's en direct betrokkenen bespreken welke plannen er al zijn, voordat onnodige investeringen worden gedaan.

Onderwijs

De Raiz-kandidaat maakt zich daarnaast sterk voor onderwijs. “Vanwege mijn schrijffachtergrond ben ik al jarenlang bezig met het vormen van het kind”, vertelt ze. Nadat ze met experts en stakeholders uit het veld sprak, besloot ze zich ook voor onderwijs in te zetten. “Niet het toerisme, maar de mensen die op Aruba wonen, zijn de belangrijkste pijler van onze economie.”

Achtergrond

Braamskamp-Erasmus is voornamelijk bekend als auteur en illustrator van jeugd- en kinderboeken op Aruba en in Nederland en België. Ze is mede-oprichter van de stichting Fundacion Papiamente (leesbevordering) en ze reist de wereld over om via de Aruba-afdeling van travelsite USA Today/10Best verslag te doen van nieuwe bestemmingen.

POR

Abdiel Illidge gaat voor gezin en sociale zaken

ORANJESTAD — “Familie moet weer op de eerste plaats komen. Aruba heeft problemen in de samenleving, omdat er geen visie is op het gebied van familiezaken.” Met die insteek doet Abdiel Illidge (kandidaat #23) voor POR mee aan de verkiezingen.

Illidge is geboren in St. Domingo, maar woont sinds zijn zesde op Aruba en werkt al enkele jaren bij de hotelketen RIU. Illidge vindt dat de politiek de familie op de laatste plaats heeft gezet en het wordt tijd dat familie weer bovenaan staat. Voor hem staan gezin en geloof centraal.

Mentale zorg

De POR-kandidaat vindt bovendien dat er meer aandacht moet zijn voor mentale gezondheidszorg. Er is een tekort aan psychologen en adviseurs die het gezin ondersteuning kunnen bieden. Illidge signaleert een schaarste op het gebied van autisme. Daar zit een persoonlijke kant aan, want Illidge is zelf vader van een kind met autisme. Aruba heeft geen scholen die zich speciaal op deze kinderen richten. In plaats van dat



POR-kandidaat Abdiel Illidge.

zij binnen worden gehouden en geen kans krijgen om zich te ontwikkelen, moeten ze hun talenten kunnen benutten en hun kwaliteit van leven vergroten. Infrastructuur voor mensen met een beperking, dat is voor Illidge ook van groot belang. Hij heeft het onder andere over toegankelijkheidswe's in openbare gelegenheden en trottoirs. Een laatste speerpunt voor Illidge is integratie. Voor hem staat vast dat immigranten moeten kunnen deelnemen aan de maatschappij en dezelfde visie moeten hebben over normen en waarden als Arubanen. Maar dat kan alleen als er een goed beleid voor immigranten is, waarbij ze dezelfde kansen krijgen als Landskinderen.

AVP

Lijstduwer Marksonn Maduro is brug voor jongeren

ORANJESTAD — Marksonn Maduro is kandidaat #29 en daarmee lijstduwer van AVP. “De Arubaanse jeugd is intelligent, heeft goede ideeën en de wilkracht om te innoveren. Wie mij kent, weet dat ik niet opgeef.” Maduro wil een ‘brug’ zijn om anderen samen te brengen en ideeën uit te wisselen. Hij zegt dat hij daarin niet in zijn eentje staat, er zijn volgens hem meer mensen die de wil hebben om bij te dragen aan nieuwe ontwikkelingen. Maduro is ondernemer en wil andere jonge ondernemers stimuleren om ook hun dromen waar te maken. Hij legt uit hoe hij de keuze heeft gemaakt om op de lijst van AVP te gaan. “Dat was geen makkelijke keuze. Ik heb er verschillende mensen over gesproken en me gerealiseerd dat je een belofte doet en dat je moet doorzetten om te geven wat je toezegt. Maar daarin herken ik AVP en daarom ben ik voor deze partij kandidaat.”



Marksonn Maduro (links) met medekandidaat Michael Lampe.



RAAD VAN ADVIES

De Raad van Advies van Aruba is de hoogste onafhankelijk adviseur van de regering en de Staten over zaken van wetgeving en bestuur.

Achtergrond

De hoofdtaak van de Raad is het adviseren over ontwerpen van wetgeving. De Raad is hiernaast bevoegd om op eigen initiatief advies uit te brengen over zaken die tot zijn werkterrein behoren. De regering en Staten kunnen op hun beurt de Raad verzoeken om te adviseren over zaken die niet per definitie tot het werkterrein van de Raad behoren. De Raad telt vijf leden waarvan één de voorzitter is. De Raad wordt in de uitvoering van zijn taken bijgestaan door een Wetenschappelijk Bureau, welke geleid wordt door de secretaris.

In het kader van het komende vertrek van een van de leden, ontstaat er op kortere termijn een vacature voor de functie van

Raadslid v/m

Profiel

De Raad is specifiek op zoek naar rechtsgeleerden met ruime ervaring op het gebied van het straf(proces)recht en het privaatrecht. Een stevige affiniteit met het bestuursrecht strekt hiernaast tot aanbeveling. Voorts acht de Raad voor de vervulling van de functie een aantal algemene kwaliteiten van belang. Deze kwaliteiten zijn neergezet in een profielschets, welke opgevraagd kan worden bij de Raad dan wel geraadpleegd kan worden op www.rva.aw onder: ‘Over de raad’ en dan doorklikken naar ‘Raadsleden’, in het bijzonder ‘Profielschets raadsleden en voorzitter’.

Benoemingsprocedure

Raadsleden worden bij besluit op voordracht van de minister van Algemene Zaken, na overleg met de minister van Justitie, voor een periode van zeven jaar benoemd. De Raad doet daarvoor een aanbeveling.

Omvang benoeming

De functie betreft een deeltijdfunctie. In beginsel vergadert de Raad eenmaal per week.

Informatie

Voor meer informatie omtrent de vacature of voor het opvragen van de profielschets kan contact opgenomen worden met de Secretaris, mevrouw mr. dr. H.A. van der Wal via: secretaris@rva.aw of telefoon (+297) 583-3972.

Kandidaten voor deze vacature worden verzocht hun, met reden omklede, brief en curriculum vitae uiterlijk 8 september 2017 te richten aan:

Raad van Advies, t.a.v. de heer mr. F. d.l. S. Goedgedrag, Voorzitter Sollicitatiecommissie L.G. Smith Boulevard 8, Oranjestad, ARUBA

U wordt gevraagd op de enveloppe ‘persoonlijk en vertrouwelijk’ te vermelden. Uw gegevens worden vertrouwelijk behandeld.

MASTERCLASS



HR ADVISORY, TRAINING & RECRUITMENT



- Persoonlijke Ontwikkeling;
- Leiderschap;
- Communicatie.



REMCO CLAASSEN NU OP ARUBA

RENAISSANCE ARUBA
24 AUGUSTUS 2017
8.30 AM - 5.00 PM
USD 495,-

DIT WORDT EEN TOPPER!

• Lunch en 'happy hour' inbegrepen
• Inschrijven: <http://tinyurl.com/rk-aruba>
• 10% korting voor niet-ingezetenen
• Tel.: +599 9 461 7771
• Info: info@iam.cw
• www.iam.cw/blog
• <http://remcoclaassen.nl/>



Youth Leadership Programma

Persoonlijke ontwikkeling voor jongeren

SAN NICOLAS — Heart Centered Leadership Foundation (HCLF) kijkt tevreden terug op het *Youth Leadership Programma* waar 27 jongeren aan meededen in Teresita Center van 7 tot en met 10 augustus. De workshops werden gefaciliteerd door Alicia Stephany van Insight Seminars.

HCLF initiatiefnemer en directeur Siouxsie Kock gelooft dat leiders gewone mensen zijn die meer bewust willen leven. Wanneer er meer vanuit het hart wordt gewerkt ontstaat meer compassie en zorgen

mensen beter voor elkaar en hun familie. Tijdens de trainingen krijgen deelnemers handvaten aangereikt om hun leven te creëren vanuit hun passie en te leren werken met wat ze hebben en de verantwoordelijk-

heid te nemen voor wat niet werkt in hun leven. Volgens vrijwilligster Ilonka Sjak-Shie zag ze echt een verschil bij de deelnemers. “Op de eerste dag waren de mensen vrij verlegen en teruggetrokken, maar toen ik ze weer zag op de vierde dag kon ik zien en voelen hoe ze getransformeerd waren. Ze waren veel bewuster van zichzelf, maakten meer verbinding en straalden”, volgens Sjak-Shie. Deelnemer

Jonathan Croes vertelt dat zijn moeder de training ook had gedaan en er veel aan had gehad. “Ik moest buiten mijn comfortzone stappen, maar toen maakte het een groot verschil voor me. Wat ik vanaf nu ga doen, is gewoon zeggen wat ik denk. Daar ben ik niet meer bang voor.”

Tatiana Peña heeft jaren terug al meegedaan aan een training en hoopte alleen op wat tips. “Maar ik heb er veel meer uitgehaald dan ik verwachtte”, vertelt Peña. “Het was echt een spiegel voor mezelf, je kunt kiezen om weg te lopen of het accepteren en je verantwoordelijkheid nemen om er iets aan te doen. Mijn grootste inzicht is dat leven in het moment belangrijk is omdat alles steeds verandert. Hou je niet in want anders heb je spijt dat je ‘vroeger’ niet hebt laten weten hoe je je echt voelt.”

Voor Dyline Berg kwam het echte verschil toen ze inzag dat het oké was om hulp te vragen. “Mensen veroordelen je niet als je om hulp vraagt. Als je niks vraagt omdat je je schaamt, dan blijf je vastzitten. Ik weet dat ik me geen zorgen moet maken over wat anderen van me denken, maar ik heb nu echt geleerd om het los te laten”, zegt Berg.



Vervolgtrainingen

De organisatie biedt vervolgtrainingen en participatiemogelijkheden aan via hun platform *Aruba Youth Impact* waarmee ze jonge beslissingsmakers wil ondersteunen om vanuit hun hart actief in de gemeenschap te participeren.

Zo bieden ze onder andere het naschoolse programma *The Power Within Me* aan, een *Making The Best of Me* curriculum voor studenten en mentoren en het *Achievement and Commitment to Excellence* programma.



Als de dag van gisteren
1970, 1973

Wat gebeurde er op deze dag jaren geleden? We draaien de klok even terug, naar die goede oude tijd. Alsof het de dag van gisteren was.

Diefstallen haven (1970)

Het bestuur van de Havenwerkers Unie (UPA) heeft meermalen gesteld dat het merendeel van de diefstallen van vracht, niet in de haven van Oranjestad gepleegd werden. Het bewijs hiervan werd de dag ervoor geleverd in het bijzijn van de douane, toen een verzegelde container die gevuld hoorde te zijn met hemden en schoenen open werd gemaakt, en bleek dat er behoorlijk veel vanuit was gestolen. Dit was duidelijk niet in de haven van Oranjestad gebeurd, omdat de container pas met een schip uit de Verenigde Staten was gelost.



Bailaruba opgericht (1970)

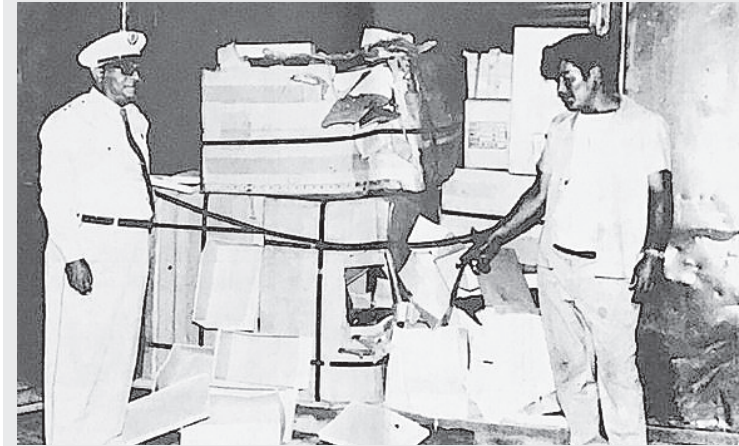
Op deze dag in 1970 werd stichting Bailaruba opgericht. De stichting had ten doel de danskunst onder de bevolking van Aruba te promoten, en de belangstelling ervoor te wekken. De oprichtingsakte werd de week daarvoor in het notariskantoor van Heufke getekend. Het bestuur van de stichting Pro baile y ballet Bailaruba bestond uit voorzitter Sonja Karina Spataro-Geevers, vicevoorzitter Josefa Maria Brugés, secretaris-penningmeester Dominico Tromp en administrateur Salvatore Spataro.

heid van het zilveren regeringsjubileum van koningin Juliana had georganiseerd. De Oranjevereniging Aruba zond na de opening van de tentoonstelling een telegram aan de jubilerende vorstin waarin ter gelegenheid van de tentoonstelling de opening van de feestelijkheden gelukwensen werden aangeboden en trouw en aanhankelijkheid betuigd. De Oranjevereniging, die reeds een kwart eeuw dankzij steun van overheid en bevolking, dit soort feestelijkheden organiseert, sprak de hoop uit dit nog velen jaren te kunnen doen.

Indonesische avond Kiwanis (1970)

In tegenstelling tot de Kiwanis barbecues die de club jaarlijks hield, besloten ze om dit jaar in het Militair te

Voordat Max Croes de tentoonstelling opende hield de voorzitter van de Oranjevereniging Aruba Jos van der Schoot een korte inleiding



huis Prins Willem Alexander een Indonesische avond te geven. De muzikale omlijsting van deze avond was in de handen van Playa Sextet en Pedro Kocks Combo. De opbrengst van de avond werd besteed aan activiteiten voor de Arubaanse gemeenschap. Op dat moment hadden de Kiwanis al de volgende acties georganiseerd: een melkpoeder actie voor schoolkinderen, bloedcentrifuge voor het hospitaal, steun aan de minderbedeelde jeugd en steun aan de actie voor een ic-unit voor het San Pedro Hospitaal.

waarin hij nog eens benadrukte de liefde van Aruba voor het Huis van Oranje in het algemeen en de jubilerende vorstin in het bijzonder. Duidelijk bleek dit uit de koninklijke bezoeken aan Aruba terwijl ook de politieke leiders, ondanks verschil van inzicht ten aanzien van de staatkundige toekomst duidelijk stelde de koningin als staatshoofd te willen behouden. Uit de royale wijze waarop de Arubaanse bevolking in twee weken tijd een

bedrag van bijna twintig mille bijeen had gebracht voor het nationale geschenk, bleek dit eveneens. Speciale woorden van dank richtte hij tot de bibliotheecaresse Margaritha Lacle die het initiatief tot deze tentoonstelling nam en met behulp van haar personeel iets moois opzette. Hij overhandigde haar voor de bibliotheek een van de eerste exemplaren van het foto-gedenk boekje “Juliana koningin van onze Antillen”, dat de week erop in een oplaag van vijfenveertigduizend exemplaren zou worden verspreid. Croes verklaarde vervolgens verheugd te zijn dat Aruba de traditie van vele jaren voortzet en ook ditmaal de hechte banden tussen Aruba en het Huis van Oranje werden bevestigd. Hij merkte op dat we een kwart eeuw geleden nog geen statuut hadden en nu al praten over zelfstandigheid terwijl ook ons huidige kiesrecht in die kwart eeuw aanmerkelijk verbeterd was. Nadat de gedeputeerde het lint had doorgesneden werd een bezoek aan de tentoonstelling gebracht. In de grote leeszaal had het personeel van de bibliotheek het geheel opgefleurd met rood-wit-blauw en oranje, sinaas-appelen en oranje en witte anjers. Op grote borden was een schat van foto's bijeengebracht van koningin Juliana als vorstin, als moeder, de bezoeken aan de Antillen het Huis van Oranje uit en thuis. Op de tafels lagen vele boekwerken en publicaties over de koningin en haar gezin. In de jeugd uitleen was ook de nodige aandacht besteed aan het zilveren jubileum en konden de kinderen tijdens de uitleenuren de nodige boekwerken en verhalen over het koninklijk gezin bewonderen.



Expositie Juliana en Aruba geopend (1973)

In de openbare leeszaal in Oranjestad opende de gedeputeerde van Onderwijs, Max Croes de tentoonstelling 'Koningin Juliana en Aruba'. Hierdoor werd een begin gemaakt met het feestprogramma dat de Oranjevereniging Aruba ter gelegen-

Correctie

In het artikel ‘Boekpresentatie ‘Ami sin cancer’ van 19 augustus op pagina 5 staat abusievelijk dat de presentatie plaats zou vinden op 20 augustus. Dat is echter onjuist. De presenta-

tie van het boek van auteur Romulo Fingal is aanstaande dinsdag 22 augustus om 7 uur 's avonds in de Nationale Bibliotheek, bij de afdeling Arubiana aan de Bachstraat 5.



Aruba Heart Foundation
"bo curazon ta den bo man"

Stadionweg #11 582-HART

NEW GENERATION SPARK
EQUIPMENT VS PRICE CHALLENGE



1.4 L MFI DOHC ENGINE

CVT (CONTINUOUSLY VARIABLE) TRANSMISSION

SPARK NG LT VERY WELL EQUIPPED

EQUIPMENT NOT OFFERED BY THE COMPETITION IN THIS TRIM LEVEL:
Front airbags for driver and passenger, Electronic power steering, Immobilizer, Electric rearview mirrors with power folding, Premium ride, 14 inch rims with deluxe wheel cover, MyLink smart radio with Bluetooth connectivity, Premium 6 speakers sound system, ABS brakes, Anti theft alarm, Remote audio control on steering wheel and much more...

CHALLENGE PRICE
AWG 25,000
INCL. BBD/BAZY

SPARK NG LTZ FULLY EQUIPPED

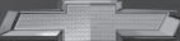
EQUIPMENT NOT OFFERED BY THE COMPETITION IN THIS TRIM LEVEL:
Front airbags for driver and passenger, Electronic power steering, Immobilizer, Electric rearview mirrors with power folding, Premium ride, 15 inch aluminum wheels, MyLink smart radio with Bluetooth connectivity, Premium 6 speakers sound system, ABS brakes, Anti theft alarm, Remote audio control on steering wheel, Chrome appearance package and much more...

CHALLENGE PRICE
AWG 27,000
INCL. BBD/BAZY

#DiscoverChevrolet

FIND NEW ROADS

CHEVROLET



STERN

TANKI LEENDERT 122, ARUBA
T: 582-3838 CHEVROLET ARUBA

Televisieprogramma's

Nederland

15:30 We zijn er bijna!
16:20 Jinek
17:25 Journaal
17:50 Jinek
18:55 EenVandaag
19:25 Journaal
19:45 Journaal
20:10 Tekst-tv
23:55 Nederland in beweging

dinsdag 22 augustus
0:10 Geheugentrainer
0:30 Journaal
0:35 Journaal
0:40 Journaal
0:45 Journaal
0:50 Journaal
1:00 Journaal
1:10 Journaal
1:20 Journaal
1:30 Journaal
1:40 Journaal
2:00 Journaal
2:10 Journaal
2:20 Journaal
2:30 Journaal
2:45 Journaal
3:00 Journaal
3:15 Nederland in beweging
3:30 Journaal
3:40 Geheugentrainer
4:00 Journaal
4:15 Journaal
4:30 Journaal
4:40 Journaal
5:00 Journaal
5:15 Journaal
5:25 Journaal
5:40 Journaal
6:00 Journaal
6:20 Journaal
6:35 Journaal
7:00 Journaal
7:10 Sportjournaal
7:20 Journaal
7:30 Sportjournaal
7:35 Journaal
7:45 Sportjournaal
8:00 Journaal
8:15 Journaal
8:30 Journaal
8:40 Journaal
9:00 Journaal
9:40 Journaal
10:00 Jinek
11:00 Journaal
11:10 Allemaal familie
11:48 Socutera
12:00 Journaal
12:15 EenVandaag
12:45 Sportjournaal
13:00 Dokter Deen
14:00 Journaal
14:35 Spy in the wild
15:30 Dokters vs Internet
16:20 Jinek
17:25 Journaal
17:50 Jinek

Nederland

16:00 Nieuwsuur
16:45 The Fall
17:45 De nachtzoen
17:55 Nieuwsuur
18:30 Nieuwsuur
19:10 Tekst-tv

dinsdag 22 augustus
1:00 Journaal met gebarentolk
1:15 Journaal
1:25 Journaal
1:30 Journaal
1:40 Journaal
2:05 Journaal met gebarentolk
2:20 Journaal
2:25 Journaal
2:35 Journaal
2:40 Journaal
3:00 Journaal met gebarentolk
3:15 De Rijdende Rechter
3:50 De nieuwe Stradivarius
4:26 Socutera
4:50 Mijn missie
5:30 Ljouwerter Skûtsje
6:25 Binnenstebuiten
7:00 Journaal
7:20 Het ei van Midas
7:50 Kwartslag
8:30 Koken met Van Boven
9:05 De reünie
10:00 Journaal
10:15 Mijn Maria
10:25 Villa Roma
11:00 De slimste mens
11:50 A Place to Call Home
12:45 Binnenstebuiten
13:20 Vroege vogels
13:50 Koken met Van Boven
14:25 De slimste mens
15:15 Lady Di & Dionne
16:00 Nieuwsuur
16:45 2Doc: Forever pure
17:45 Kunstuur



In het Belang
Van het
Jeugdwelzijns-
werk

**Caya Appeldam 2, Dakota,
Aruba**
Tel: (297) 5823773 ·
Fax: (297) 5834290
E-mail: atha@setarnet.aw
Website: www.athaaruba.org

Nederland

13:50 NOS Sport: EK hockey
14:40 NOS Sport: EK hockey
15:55 Nick & Simon, The Dream
16:55 Penoja
18:40 Nick & Simon, The Dream
19:39 Tekst-tv

dinsdag 22 augustus
0:30 Pingu
0:35 Nellie & Cezar
0:40 Olly, het kleine witte busje
0:45 Sarah en Eend
0:55 Sesamstraat
1:10 Zappelin go
1:15 Bing
1:25 Rintje
1:30 Shaun het schaap
1:35 Kiwi & Strit
1:40 De wereld van Zappelin
2:00 K3 dansstudio
2:10 Barbapapa
2:15 Pippi Langkous
2:45 Studio snugger
3:00 Skills
3:20 Buurman en buurman
3:25 Heidi
3:50 Kindertijd
4:15 Bollie & Billie
4:30 Teletubbies
4:40 Nijntje en vriendjes
4:45 Bruine beer in het blauwe huis
5:10 Sesamstraat: 10 voor ...
5:25 De speelgoedokter
5:35 Noddy, de detective
5:45 Bibbelkje Big
5:55 Maya de bij
6:10 Lassie animated
6:35 Mega Mindy
7:05 Kindertijd
7:30 Sesamstraat
7:45 Mike de ridder
7:55 Wickie de Viking
8:15 Tracy Beaker
8:25 Bommetje XXL
9:20 Bij Ron in het kasteel
9:45 Skills
10:10 Dance academy
10:35 Dance academy
11:00 SpangaS marathon
11:55 Skills
12:20 Brugklas
12:40 Het klokhuis
13:00 Jeugdjournaal
13:30 NOS Sport: EK hockey
13:50 NOS Sport: EK hockey
14:40 NOS Sport: EK hockey
15:55 Nick & Simon, The Dream
17:00 Penoja

ATV

dinsdag 22 augustus
00:30 Late Night With Seth Meyers
01:30 Last Call With Carson Daly
02:00 Steve Harvey
03:00 Access Hollywood Live
04:00 Early Today
04:30 Today in New York
05:00 Today in New York
07:00 Today
09:00 Today's Take
10:00 Today
11:00 News 4 New at 11
11:30 New York Live
12:00 Days of our Lives
13:00 Access Hollywood Live
14:00 Steve Harvey
15:00 The Ellen DeGeneres Show
16:00 New 4 New York at 4
17:00 News 4 New York at 5
18:00 News 4 New York at 6
18:30 NBC Nightly News With Lester Holt
19:00 Extra
19:30 Access Hollywood
20:00 America's Got Talent
22:00 Hollywood Gane Night
23:00 News 4 New York at 11
23:30 The Tonight Show Starring Jimmy Fallon

TeleAruba



dinsdag 22 augustus
06:00 am Cafe CNN
08:00 am Telenoticia
09:00 am Nos Mainta
11:00 am Un rato cerca Dika
11:30 am CNN World Sports
11:45 am Time Out
12:00 pm Telenoticia
01:00 pm Primera Plana
01:30 pm CNN Camilo
02:30 pm Sorteo di Lotto
02:40 pm Ivo 4 Life na Telearuba
05:00 pm Sport 30
05:30 pm Made in Aruba
05:45 pm Un rato cerca Dika
06:15 pm Time Out
06:30 pm Primera Plana
07:00 pm Voices and Choices
07:30 pm Programma Politico A.V.P.
08:00 pm Telenoticia
09:00 pm Sorteo di Lotto
09:10 pm Tabitha's TV Show
09:40 pm Punto di Salida
10:10 pm 35 Milímetros
10:45 pm To be announced
11:00 pm Telenoticia
12:00 pm Time Out
12:15 am Primera Plana
12:45 am CNN World Sports
01:00 am CNN Camilo
02:00 am Voices and Choices
02:30 am Tabitha's TV Show
03:00 am Telenoticia
04:00 am Nos Mainta

BVN

15:10: NOS Journaal
15:15: Sesamstraat
15:30: Het Klokhuis
15:45: Hip voor Nop
16:10: Switch
16:40: FC de Kampioenen
17:15: Dagelijkse Zomerkost
17:35: EenVandaag
18:00: NOS Sportjournaal
18:10: VRT Journaal
18:50: Dunya & Desie
19:15: De Tafel van Taal
19:40: NOS Journaal
20:02: Weerbericht Europa/Afrika
20:05: De Reünie
20:55: De slimste mens
21:40: De Zoo achter de schermen
22:05: Nieuwsuur
22:39: Weerbericht Amerika/Carai ben
22:40: Jinek
23:35: Iedereen Beroemd
dinsdag 22 augustus
00:00: VRT Journaal
00:35: Fons bij de bureen
01:15: Radio Gaga
01:55: MAX Geheugentrainer
02:10: De Wandeling
02:40: Frysland DOK
03:10: NOS Journaal
03:15: Sesamstraat
03:30: Het Klokhuis
03:45: Hip voor Nop
04:10: Switch
04:40: FC de Kampioenen
05:15: Dagelijkse Zomerkost
05:35: EenVandaag
06:00: NOS Sportjournaal
06:10: VRT Journaal
06:50: Dunya & Desie
07:15: De Tafel van Taal
07:40: NOS Journaal
08:02: Weerbericht Europa/Afrika
08:05: De Reünie
08:55: De slimste mens
09:40: De Zoo achter de schermen
10:05: Nieuwsuur
10:39: Weerbericht Amerika/Carai ben
10:40: Jinek
11:35: Iedereen Beroemd
12:00: VRT Journaal
12:40: Het Huis
13:30: Keuringsdienst van Waarde Quiz
14:00: Kijken in de ziel: Militairen
14:40: Zomaar Een Gast
15:05: NOS Journaal
15:10: Sesamstraat
15:25: Sesamstraat 10 voor...
15:35: Het Klokhuis
15:50: Beste Vrienden Quiz
16:15: Switch
16:45: FC de Kampioenen
17:20: Dagelijkse Zomerkost
17:35: EenVandaag
18:05: NOS Sportjournaal
18:15: VRT Journaal
18:55: Dunya & Desie
19:20: Ons Goede Geld
19:45: NOS Journaal
20:05: Weerbericht Europa/Afrika
20:10: Groeten van MAX
21:00: De slimste mens
21:40: Met het Mes op Tafel
22:05: Nieuwsuur
22:40: Weerbericht Amerika/Carai ben
22:45: Jinek
23:35: Opsporing Verzocht Internationaal
23:40: Iedereen Beroemd

TeleCuraçao

15:30 Sukulentto
16:00 Overdrive - TCFM
17:00 Home Team (R)
17:30 MLB Best (R)
18:00 Bonochi Korsou
19:00 Highlight
19:30 Desiree Madeira (7)
20:00 TeleNotisia
20:45 Extra Plus
21:00 Vega di Number Korsou
21:10 Partispashon di Morto
21:15 Pagina Sosial
21:30 Den Nos Kas
22:30 Punto Final
23:30 Extra Plus (R)



Een dagopvang waar
hulpbehoevende
kinderen worden
begeleid om in de
toekomst te
functioneren binnen
de arbeidsmarkt.



Dienstdoende huisartsen Maandag 21 Augustus 2017

Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580
Dr. M. Pieterse

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas
Centro Medico San Nicolaas
Dr. Britt - Croes

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst San Nicolaas
Botica Aloe 584-4606
Apotheek nachtdienst Oranjestad
Botica Central 585-1965

Informatie

Centraal Politie	100	Kibrahacha	583-4908
Brandweer	911	Maria	585-8145
Politie O'stad	102	Noord	586-4606
Politie San Nicolaas	104	Oduber	582-1780
Politie St.Cruz	105	Paradera	588-6638
Politie Noord	107	San Lucas	584-5119
Tipline Politie	11141	San Nicolaas	584-8186
Ziekenhuis	527-4000	Santa Anna	586-8181
Dierenarts	585-0400	Santa Cruz	585-8028
Elmar centraal	523-7100	Seroe Preto	584-4833
Elmar storing	523-7147	Trupiaal	583-8560
WEB Aruba	525-4600		
SETAR	582-2116	— Mortuariums —	
Taxi (TAS)	587-5900	Ad Patres	584-2299
Taxi (ATT&T)	582-2010	Aurora	588-6699
Taxi (PTS)	588-0035	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Taxi (Diamond)	587-2300	Olive Tree Oranjestad	582-0000
Kankerbestrijding	582-0412		
Stichting SAMBA	582-0903	— Stichtingen —	
		Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
—Oranjestad—		Fundacion Respetami	582-4433
Ambulance	582-1234	Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
BGD Oranjestad	527-2782	Fundacion Diabetico Arubano	593-0507
Veterinaire Kliniek	582-1720	Twelve Step Meeting	
Animal Shelter	582-1623	AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
		Fundacion Amor Pa	568-4739
— San Nicolaas—		Prohimo	564-8849
Ambulance	584-5050	NA Acceptance Group	565-7500
Centro Medico	523-8833	Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
BGD San Nicolaas	527-2782	Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
Serlimar	584-5080	Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004
— Botica —			
4 Centro Medico	584-5794		
Aloë	584-4606		
Central	585-1965		
Dakota	588-7364		
Del Pueblo	582-1253		
Eagle	587-9011		



(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
**Bel TURTLE HOTLINE :
592 93 93**



Aankomsttijden

Cruiseschepen
Woensdag, 23 Aug. '17

Adventure Of The Seas
08.00 – 23.00
Zenith
07.30 – 16.30

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Verkoop Algemeen: Zulma Kock - avisoaruba@amigoe.com	Zulma Kock - zkock@amigoe.com (layout)
Bilderdijsstraat 16 Postbus 323, Oranjestad, Aruba	Verkoop/Acquisitie: Lee Querero - lquerero@amigoe.com Wesfalia Lopez - wlopez@amigoe.com	Distributie: Zulma Kock abonnementaruba@amigoe.com
Directie: Michael Voges mvoges@amigoe.com Grecia Willems gwillems@amigoe.com	Special Projects Coordinator Natasha Tromp - ntromp@amigoe.com	Klachten over bezorging? Mail naar: klachtenaruba@amigoe.com
Redactie: Alex Lacle (hoofd redacteur) Mirte de Rozario Melissa Stamper Nadine Salas arubaredactie@amigoe.com	Social Media & Marketing Coordinator Tiziana La Torre - ltatorre@amigoe.com	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 4:30 pm
	Administratie Algemeen: adminaruba@amigoe.com	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723
	Administratie Zulaika Kelly - zkelly@amigoe.com (abonnement)	

Het weer

DINSDAG 22 Augustus 2017		DINSDAGAVOND	
Licht bewolkt met wind vanuit het Oosten tussen 30 en 50 km/u.		Licht bewolkt met winden vanuit het Oosten tussen 25 en 40 km/u.	
Zonsopgang	Zonsondergang	Maansopgang	Maansondergang
06:28	18:56	07:11	19:51
Max. Temp.	Voelt als	Min. Temp.	Voelt als
30°	--°	27°	--°
Wind	Precipitatie	Wind	Precipitatie
33 km/u	20%	31 km/u	20%
Oost	UV Index	Oost	
	10 van de 10		

3e slachtoffer fataal ongeluk St. Joris overleden

WILLEMSTAD — Het slachtoffer dat vrijdagochtend door een politiekogel werd geraakt tijdens een politie-achtervolging die in een fataal verkeersongeluk in de Kaya Mitologia eindigde, is in het ziekenhuis aan zijn verwondingen bezweken. De politie kreeg deze melding zaterdag om 11.30 uur van het ziekenhuis. Het gaat om een Venezolaanse man, waarvan de identiteit nog niet vrijgegeven is. Het lichaam is door het Openbaar Ministerie (OM) in beslag genomen voor autopsie.

Geen van de acht (dodelijke) slachtoffers is nog geïdentificeerd, omdat het allemaal buitenlanders zijn – twee komen uit de Dominicaanse Republiek en de rest uit Venezuela – en de nabestaanden moeten eerst officieel via de desbetreffende autoriteiten in hun land op de hoogte worden gesteld van het slechte nieuws. Daarna moet identificatie plaatsvinden en pas dan kan de politie hun persoonlijke gegevens vrijgeven. Zoals deze krant vrijdag al berichtte, detecteerde de Kustwacht Caribisch Gebied met de radaroperator

omstreeks kwart over twee afgelopen nacht een verdacht vaartuig (van een onbekend type) ter hoogte van de St. Jorisbaai en schakelde de politie in. Volgens kustwachtwoordvoerder Roderick Gouverneur is ook een vliegtuig ingeschakeld om het vaartuig op te sporen. Zonder succes. Het vaartuig was al spoorloos verdwenen. De politie was te land wel snel ter plekke en signaleerde een zwarte Honda CR-V die bij het zien van de politie wegscheurde. Er startte een achtervolging en de agenten zagen dat de inzittenden tijdens de vlucht diverse

spullen uit de auto gooiden, aldus Huggins. Zij kregen onderweg assistentie van collega's en de achtervolging werd voortgezet, waarbij de politie zelfs schoten heeft gelost en iemand gewond is geraakt. De chauffeur stopte de auto echter niet. Door een te hoge snelheid verloor hij in de Kaya Mitologia in St. Joris de macht over het stuur en botste tegen een muur. Hierdoor zijn een man en een vrouw om het leven gekomen. Er zijn nog twee vrouwen en drie mannen opgenomen in het ziekenhuis. De verwondingen variëren van interne pijn tot gebroken benen. Twee van de betrokkenen wonen op het eiland. Het is nog niet duidelijk of de vluchtende (ongedocumenteerde) smokkelaars ook geschoten hebben, maar de politie vermoedt dat het slachtoffer door een politie-kogel is geraakt.

In totaal zijn twintig vuurwapens in het voertuig gevonden, waarvan acht pistolen en twaalf revolvers van diverse merken, met de bijbehorende munitie – scherpe patronen van kaliber 28, kaliber 38 en kaliber 38 special. Van twee van de vuurwapens zijn de merken onbekend en bij een is het serienummer weggehaald. Ook zijn bijbehorende patroonhouders gevonden, waarvan ook patroonhouders waarin meer patronen dan normaal kunnen. Daarnaast zijn negentien pakketten marihuana gevonden, waarvan vijf met de Venezolaanse vlag gemarkeerd waren. Die moeten nog gewogen worden. De rol die alle betrokkenen bij dit smokkelgeval hadden, moet nog blijken. Tips kunnen via de telefoonnummers 917 of 108 (anoniem) doorgegeven worden.

‘Ongenuanceerde bezuinigingen Sehos’

WILLEMSTAD — De voornaamste reden van de enorme stijging in medische uitzendingen, zijn de ongenueanceerde bezuinigingen ten opzichte van het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos). Dat stelt de Vereniging van Medisch Specialisten Curaçao (VMSC).

Volgens voorzitter Alexander Saleh is er hierdoor een tekort in de zorg op het gebied van materiaal, personeel, medicatie en apparatuur. “Dit heeft tot gevolg dat een heleboel diagnostiek niet op tijd of überhaupt niet kan plaatsvinden, waardoor patiënten uitgezonden moeten worden. Als nou een deel van het grote geld lokaal geïnvesteerd wordt, kun je verscheidene problemen tegelijkertijd oplossen: patiënten kunnen thuisblijven waardoor de onkosten lager zijn, je helpt de lokale economie doordat het geld plaatselijk wordt besteed en je kunt pa-

tiënten sneller helpen.” De VMSC heeft dit herhaaldelijk aangekaart en wil geen vingertje wijzen. Wel stellen ze dat er beslissingen worden genomen met betrekking tot de zorg, zonder hun medezeggenschap, terwijl zij zich juist op de werkvloer begeven. “We worden niet gehoord, maar we moeten wel de problemen oplossen. Er wordt niet naar ons geluisterd terwijl we duidelijke taal spreken en ook onze welwillendheid tonen om een dialoog te hebben. Er moet regelmatig met stakeholders in de zorg om de tafel worden gezeten om de

problematiek op te lossen.” Saleh vertelt dat minister Suzy Camelia-Römer van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN, PIN) heeft verklaard dat ze voor duidelijke communicatie en overleg is. Er heeft een kennismakingsgesprek plaatsgevonden. “Daarna zou ze een coördinator instellen die met de verschillende stakeholders in contact zou blijven, omdat ze natuurlijk niet zoveel tijd heeft om dit steeds zelf te moeten doen.” De VMSC hoopt dat deze coördinator zo snel mogelijk wordt benoemd, zodat ook de hele keten wordt betrokken bij het oplossen van de problematiek. De GMN-minister staat open voor dialoog en stelt zelf ook dat er veel uitzendingen zijn. “Het zijn problemen

die niet op korte termijn helemaal kunnen worden opgelost. Wel zijn er afspraken gemaakt met de ziekenhuizen op Aruba en St. Maarten, om te kijken hoe we de functies beter kunnen verdelen zodat er minder patiënten naar bijvoorbeeld Colombia hoeven. Er moet daarnaast ook worden gekeken naar de oorzaken van de uitzendingen, de specialisten die we hebben en de apparatuur, maar je zult altijd een bepaald aantal patiënten houden die niet lokaal behandeld kunnen worden.”

MFK levert jaarverslag in bij Hoofdstembureau

WILLEMSTAD — Oppositiepartij MFK heeft eerder deze week haar jaarverslag over het jaar 2016 bij het Hoofdstembureau ingeleverd. Conform de Landsverordening financiën politieke partijen dienen partijen ieder jaar vóór 1 april hun jaarverslag en jaarcijfers bij het Hoofdstembureau in te leveren. Dit moet worden vergezeld met een lijst met de samenstelling van het bestuur van de politieke groepering, een overzicht van de ontvangen contributies en de gehouden activiteiten in het betreffende jaar. De MFK was in 2011 de eerste partij die aan deze wet heeft voldaan.

Na door aangespoelde olie ziek te zijn geworden Twee jaar oude groene zeeschildpad Kaycee weer vrijgelaten



De kinderen krijgen van dierenarts Odette Doest uitleg over het belang van een schoon milieu en de gevaren van plastic zwerfafval voor zeeschildpadden.



De vrijlating van Kaycee.

WILLEMSTAD — Een twee jaar oude groene zeeschildpad werd tweeënhalve maand geleden halfdood op Klein Curaçao aangetroffen. Halfdood door aangespoelde olieplakken, vermoedelijk afkomstig van het olielek op Trinidad. De schildpad is weer aangesterkt en onder grote belangstelling van schoolkinderen bij Wacawa weer in de natuur vrijgelaten. Ongeveer 25 kinderen die deel uitmaken van het educatieve programma van Carmabi, werden zaterdagochtend voor de vrijlating speciaal op Bándabou opgehaald. De zeeschildpad wordt door deze kinderen nu liefkozend K.C. – Kaycee, afgeleid van Klein Curaçao – genoemd.

De groene zeeschildpad is een bedreigde soort en toen de vrijwilligers van Sea Turtle Conservation Curaçao (STCC) tijdens de schoonmaakwerkzaamheden van de aangespoelde olieplakken het beestje sterk verzwakt aan troffen, werd deze voor behandeling mee naar Curaçao genomen. Dierenarts Odette Doest, die zich de afgelopen maanden over het beestje ontfermde, legt uit: “Omdat de groene zeeschildpad beschermd is, deze zelfs niet zomaar aangeraakt mag worden, is de behandeling geheel in afstemming verlopen met het ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur. Kaycee was werkelijk halfdood en had speciale medicatie en antibiotica nodig. We moesten de schildpad ‘droogvoederen’

en het heeft een poos geduurd voordat ze weer uit zichzelf ging eten en zo op den duur aan kon sterken.” De zeeschildpad werd voorzichtig in een ton met water naar de Noordkust vervoerd. De keuze om Kaycee bij Wacawa weer in zee vrij te laten, wordt als volgt uitgelegd: “Omdat daar veel soortgenoten aanwezig zijn, er niet al te veel mensen komen en ze nu in rust weer op gang kan komen, is voor deze locatie gekozen. Behalve de kinderen van Bándabou van het educatieve programma van Carmabi, waren er nog meer kinderen. Ik schat zo’n dertig, waaronder ook de kinderen van premier Rhuggenaath”, aldus Doest. “Voordat we Kaycee vrijlieten kregen ze uitvoerig uitleg over het belang van een

schoon milieu. Zo werden ook de gevaren van plastic afval voor zeeschildpadden toegelicht. Het stuitende was dat net toen we bezig waren met de vrijlating, er vlakbij plastic in het water dreef”. Ze licht toe dat ook parlementariër Giselle Mc William bij de vrijlating aanwezig was.

Uitgerust met chip “Wat mooi was, is dat Sea Turtle Conservation Curaçao (STCC) daar een schoonmaakactie had ingepland. Zo werd er door iedereen die voor de vrijlating was gekomen ook hulp geboden en bleven zij voor de schoonmaak. Ik denk dat dit veel indruk heeft gemaakt op de kinderen en dat het een zeer leerzame ochtend voor ze was.” Doest benadrukt dat door de gezamenlijke inspanning Kaycee nu een tweede kans krijgt. “Ook hebben wij steun gekregen van Sea Turtle Conservation Bonaire (STCB); zij leverden een chip zodat Kaycee geregistreerd kon worden. Op Bonaire worden jonge schildpadden met een onderhuidse chip uitgerust om zo de populatie te kunnen volgen. We zijn ze dan ook zeer dankbaar voor de medewerking”, aldus Doest.

‘Er wordt niet de andere kant op gekeken’



Foto: Ken Wong

WILLEMSTAD — Er wordt niet de andere kant op gekeken op het moment dat men op Curaçao ondersteuning uit Nederland nodig heeft (bijvoorbeeld in de vorm van mankracht) bij een mogelijke vluchtelingenstroom uit Venezuela, indien de situatie in dat land verergert. Dat denkt vertrekkende minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties, Ronald Plasterk (PvdA). Hij bezocht voor de laatste keer Curaçao in zijn ambt als minister.

Samen met premier Eugene Rhuggenaath (PAR) gaf Plasterk vrijdag een afscheidspersconferentie in Forti. Zijn eerste woorden aan de pers waren: “Mi ta papia un poko Papiamentu.” (Ik praat een beetje Papiaments). Hij feliciteerde zijn collega-minister Eugene Rhuggenaath met zijn aanstelling als minister-president en bedankte hem voor zijn gastvrijheid. Ook wensde hij Rhuggenaath veel succes met het regeren van het

‘mooie land Curaçao’. De twee hebben tijdens het bezoek van Plasterk uitgebreid gesproken over de situatie in Venezuela en ‘wat dit kan betekenen voor de eilanden (specifiek Aruba, Bonaire en Curaçao, red.) in het Koninkrijk’. De plannen van de regering van Curaçao zijn ook uitgebreid besproken. “Mensen op Curaçao zitten al langere tijd in een situatie met weinig economische groei. Het wordt tijd dat het zichtbaar

voor hen wordt dat dingen de goeie kant op gaan”, aldus Plasterk, die stelt dat Nederland bereid is ondersteuning te bieden. Rhuggenaath stelt dat Plasterk al vanaf het begin wilde meedenken over de samenwerking van Nederland met Curaçao. “We kijken hoe we via het ministerie van Buitenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties connecties kunnen maken met gemeentes en organisaties, om manieren te bedenken waarop we samen kunnen werken. We willen bedenken hoe wij kunnen samenwerken om een betere invulling te geven aan koninkrijksrelaties, zodat de banden tussen niet alleen de overheden, maar ook de volkeren versterkt wordt”, aldus Rhuggenaath.

Martina stuurt vragen ferry door naar Jesus-Leito

WILLEMSTAD — Minister Steven Martina (MAN) van Economische Ontwikkeling heeft Statenvoorzitter William Millerson in een brief verzocht een aantal vragen, van MFK-lid Gilbert Doran, over een vermeende ‘structurele boycot’ van de Ferry Krioyo Blue door te sturen naar minister van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP, Zita Jesus-Leito, PAR). Dit omdat de vragen meer betrekking hebben op haar ministerie.

“De vragen van Doran (in de brief van 12 juli) zijn veelal gericht aan de Maritieme Autoriteit Curaçao (MAC) en de havenmeester, entiteiten die onder de verantwoordelijkheid van de minister van VVRP vallen. Aangezien deze entiteiten niet onder mij vallen en het daarnaast niet correct is als de minister van Economische Ontwikkeling deze vragen beantwoordt, verzoek ik u deze vragen door te sturen naar de minister waaronder de verantwoordelijkheden van deze entiteiten vallen.

Eén vraag wel beantwoord

Eén van de veertien vragen van Doran is wel beantwoord door de minister, namelijk de vraag: “Waarom is er in de media verschenen dat Curaçao een ferry nodig heeft, hier is zelfs in de Tweede Kamer over gedebatteerd, en doet men alsof Curaçao geen officiële ferry heeft (dus Ferry Krioyo Blue, red.)?” Hierop antwoordt Martina in zijn brief van 12 augustus: “Het is zo dat tijdens het Interparlementair Ko-

ninkrijksoverleg (Ipko) de wens om onderzoek te doen naar de mogelijkheid van een maritieme verbinding tussen Aruba, Curaçao en Bonaire is uitgesproken. Uit dit onderzoek (het Ferry Onderzoek Inter Caribbean Express, Foice, red.) is gebleken dat een maritieme verbinding haalbaar is. De Koninkrijkspartners hebben afgesproken dat een bedrijf aangetrokken zal worden om de maritieme en infrastructuur voorwaarden voor bedrijven die in de toekomst de ferrydienst willen leveren, te bepalen. Dit bedrijf moet nog aangetrokken worden. Het is de bedoeling, dat nadat deze studie is gedaan, ieder maritiem bedrijf de mogelijkheid krijgt om een bod te doen voor de exploitatie van de ferryroute”, aldus Martina.

Vragen

De vragen van Doran aan Martina zijn oorspronkelijk opgesteld door de eigenaar van Ferry Krioyo Blue, Darwin Gregg. Hij beschuldigt de MAC, de douane, de havenmeester (Marlon Laroché) en de immigratiedienst van samenwerking van de ferry-operatie.

Krioyo Blue bv is in april 2012 opgericht en houdt zich bezig met het organiseren van duiktrips. Ook staat de onderneming geregistreerd als reisagent en tourorganisatie. Tijdens Fuikdag in 2014 vond een incident met de ferry plaats, toen deze met ongeveer 200 man aan boord stuurlaars raakte toen de motor uitviel en daardoor meerdere vaartuigen raakte.

Parlement Venezuela wijst nieuwe constitutionele vergadering af

CARACAS — De Venezolaanse Nationale Assemblée kwam zaterdag bijeen in weerwil van een verklaring van de nieuwe Constitutionele Vergadering, dat het alle macht heeft overgenomen van het door de oppositie gedomineerde wetgevende orgaan.

Deze uitspraak, die vrijdag werd gedaan door de Constitutionele Assemblée die loyaal is aan de socialistische president Nicolás Maduro, werd door de oppositieleiders met verontwaardiging afgewezen, en werd wereldwijd veroordeeld als een poging van Maduro-loyalisten om alle macht naar zich toe te trekken. “Deze frauduleuze beslissing is nul, de Constitutionele Vergadering is nul”, verklaarde Freddy Guevara, vicevoorzitter van het nationale parlement, tegenover de pers. Hij zei dat de Constitutionele Vergadering deels handelt om, in het kader van de ernstige economische crisis in het land, contracten goed te keuren en internationale financiering te verkrijgen. Guevara waarschuwde dat ‘we geen contracten onderschrijven die de Grondwet schenden’. Het Hooggerechtshof, dat de regering steunt, verklaarde op zijn beurt dat het parlement ‘ongrondwettig’ is en zei dat elk van zijn beslissingen ‘nul’ zou zijn. De Constitutionele Vergadering – in theorie een tijdelijke instantie, opgericht met het doel om een nieuwe



Leiders van de Nationale Assemblée, onder voorzitterschap van Freddy Guevara (l), hadden buitenlandse diplomaten uitgenodigd om de zitting van zaterdag bij te wonen.

grondwet te schrijven – verklaarde vrijdag dat het verreikende bevoegdheden heeft om wetgeving aan te nemen op het gebied van veiligheid, economie, financiën en soevereiniteit.

Buitenlandse diplomaten aanwezig

Leiders van de Nationale Assemblée hadden buitenlandse diplomaten uitgenodigd om de zitting van zaterdag bij te wonen en vertegenwoordigers van de Verenigde Staten, de Europese Unie, Argentinië, Chili, Canada, Mexico, Peru en andere landen hebben dit ook gedaan. De stap door de Constituti-

onele Vergadering vrijdag werd wereldwijd veroordeeld. De secretaris-generaal van de organisatie van Amerikaanse staten (OAS), Luis Almagro, verklaarde het ‘onwettig’ en ongrondwettig’. De Verenigde Staten – wiens leider, president Donald Trump, zelfs een ‘militaire oplossing’ in Venezuela heeft overwogen – hebben het nieuwe lichaam afgewezen, evenals Spanje, Groot-Brittannië en Mercosur. Volgens politicoloo Luis Salamanca was de uitspraak van de Constitutionele Vergadering ‘te verwachten’, maar hij merkte op dat de regerende partij het toch niet had aangedurfd om

het parlement definitief opgeheven te verklaren. “Dat zou een keiharde, grove dictatoriale daad zijn”, stelde hij tegenover het AFP. Maar hij voegde er aan toe dat ‘de overheid de democratie en de soevereiniteit van het volk heeft geliquideerd’. Maduro’s tegenstanders, boos door de economische crisis die wijdverspreide honger en tekorten veroorzaakt, hebben zijn ontslag geëist. Tijdens anti-overheidsprotesten zijn in het land inmiddels bijna 130 mensen gedood.

Huiszoekingen en aanhoudingen

KRALENDIJK — De politie op Bonaire heeft vrijdag in een woning aan de Kaya Victoria in Antriol en in twee kunuku’s huiszoekingen gedaan. Daarbij zijn vier mannen, A.L.R.F., J.A.K., D.C.M. en S.G.M. aangehouden.

In de woning is vermoedelijk een relatief kleine hoeveelheid cocaine (ongeveer 200 gram) aangetroffen en in beslag genomen. Ook zijn diverse goederen gevonden waarvan onderzocht wordt of deze van diefstal afkomstig zijn. In de kunuku, waarvan bekend was dat hoofdverdachte daar vertoefde, is een auto aangetroffen. In de auto van S.G.M. is een hoeveelheid vermoedelijke gestolen voorwerpen aangetroffen zoals laptops en telefoontoestellen. Bij de tweede kunuku is een auto aangetroffen, met daarin een geldbedrag van 5872 dollar en zeven laptops. Deze zijn in het kader van het onderzoek in beslag genomen. In deze zaak zijn inmiddels de mannen A.L.R.F. en J.A.K. weggestuurd. Het onderzoek in deze zaak wordt voortgezet.

115 migranten gered uit vrachtwagen Mexico

VERACRUZ — De politie uit de Mexicaanse deelstaat Veracruz heeft 115 migranten gered. Ze zaten achterin een vrachtwagen en waren in slechte conditie. Het zou onder meer om 41 minderjarigen gaan. Er waren 55 mannen aan boord, 19 vrouwen, 23 jongens en 18 meisjes. De chauffeur van de truck en de bijrijder zijn gearresteerd. De mensen achterin de truck probeerden illegaal de Verenigde Staten binnen te komen.



Vorig jaar 3000 ongedocumenteerde werknemers op St. Maarten

PHILIPSBURG — In 2016 waren in totaal 3000 van de 23.000 werknemers die bij zorgverzekeraar SZV op St. Maarten verzekerd waren, ongedocumenteerd.

De cijfers werden door minister van Volksgezondheid Emil Lee vorige week verstrekt tijdens de voortzetting van een vergadering van de Centrale Commissie van het parlement over wijzigingen in het ontwerp Burgerlijk Wetboek inzake werkgelegenheid. Lee reageerde hiermee op vragen die in een eerdere ronde waren gesteld door een Statenlid met betrekking tot het aantal lokale arbeidskrachten met wettige verblijfsver-

gunningen en arbeidsovereenkomsten. De minister stelde dat de enige cijfers die kunnen worden gebruikt om dit te illustreren gebaseerd zijn op cijfers van de arbeidsinspectie en de SZV. Een werkvergunning is geen automatische toegang tot de SZV-verzekering. Werknemers die vijf achtereenvolgende dagen per week werken, komen in aanmerking voor dekking door een SZV medische verzekering. Werk-

nemers die 16 uur werken, vier dagen per week, niet. De dekking is gebaseerd op ZV-wetgeving en is gebaseerd op het aantal werkdagen, niet het aantal uren. Lee zei dat dit, na de introductie van de nationale zorgverzekering (NHI), niet meer het geval zal zijn. Hij zei ook dat er, bij de 789 arbeidsinspecties die vorig jaar uitgevoerd werden, in totaal 131 gevallen van ernstige overtredingen werden ontdekt, waaronder één of meer immigranten die werkten zonder geldige documenten en zonder verzekering.

Politie bezorgd over overvallen op automobilisten

PHILIPSBURG — De Special Robbery Unit op St. Maarten onderzoekt drie gewapende overvallen die vorige week woensdag en donderdag plaatsvonden, terwijl de slachtoffers in of uit hun voertuig stapten.

Ze werden allemaal met een vuurwapen bedreigd en van hun kostbaarheden beroofd. In één van de gevallen werd ook het voertuig van het slachtoffer gestolen. “Het politiekorps doet er alles aan om u, uw familie en uw eigendom voor misdrijven te behoeden en adviseert daarom de hele gemeenschap, vooral bestuurders, om voorzorgsmaatregelen te treffen zodat u

geen slachtoffer wordt”, aldus de politie in een persbericht met verschillende tips. De politie raadt het publiek aan om zich altijd bewust te zijn van de omgeving, alert te zijn op verdachte personen en voertuigen en gevaarlijke situaties te vermijden. Bestuurders moeten hun auto op een goed verlichte plek parkeren en ervoor zorgen dat alle ramen en deuren goed zijn

vergrendeld. Men kan beter geen grote hoeveelheden geld bij zich hebben en dit zeker niet laten zien. Men moet bedacht zijn op verdachte rondhangende personen en, als men terugkeert naar het voertuig of naar huis, altijd de sleutel bij de hand hebben om de deur te openen. Voor en achterstoelen van auto’s kunnen beter voor het instappen gecontroleerd worden op mensen die zich daar kunnen verbergen. De autodeuren moeten onmiddellijk na het instappen worden vergrendeld.

Hubert Martis ingezworen als gedeputeerde



KRALENDIJK — In de zaal van Passangrahan op Bonaire is Hubert ‘Ibi’ Martis donderdavond ingezworen als gedeputeerde. Deze plichtigheid vond plaats tijdens een Eilandsraadsvergadering, nadat zijn geloofsbrieven waren goedgekeurd. Martis is gedeputeerde geworden voor de nieuwe coalitie in aanwezigheid van de UPB-fractie en Ester Bernabela. Martis was in het verleden Staatssecretaris en ook minister van de voormalige Nederlandse Antillen. De laatste tijd was hij actief in het vakbondszwezen.

Commissie van Wijzen voor 2e bezoek naar Statia

KRALENDIJK — De Rijksdienst Caribisch Nederland (RCN) laat weten dat de Commissie van Wijzen St. Eustatius, bestaande uit Fredis Refunjol en Jan Franssen, voor de tweede keer St. Eustatius zal bezoeken, namelijk van 4 tot en met 7 september. De commissie heeft opnieuw het Bestuurscollege en de Eilandsraad uitgenodigd voor een ontmoeting.

De eerste keer heeft de coalitie geweigerd met de commissie te spreken, hetgeen de commissie buitengewoon spijtig vindt, zo meldt het persbericht van de RCN. De oppositie en andere politici

hebben wel gehoor gegeven aan de oproep van de commissie. Deze keer wil de commissie, zoals beloofd, de bevindingen tot nu toe delen en graag de opvattingen ver-

nemen van de Eilandsraad en het Bestuurscollege over de toekomst van het eiland.

Daarnaast wil de commissie iedereen die daartoe de behoefte heeft ontvangen en spreken in alle openheid en vertrouwelijkheid. Wie van deze mogelijkheid gebruik wil maken, kan contact opnemen met de Commissie van Wijzen via het mailadres commissie.wijzen@gmail.com.

Steekincident op Saba

THE BOTTOM — In verband met een incident waarbij iemand met een mes is neergestoken, heeft de politie op Saba zaterdag één persoon gearresteerd. Een

tweede arrestant is in een later stadium vrijgelaten. De politie heeft geen verdere details over het incident vrijgegeven.

Nena Sanchez overleden

WILLEMSTAD — Lokale kunstenaressen, Miss Curaçao 1966 en Miss Amity tijdens Miss Universe 1967, Nena Sanchez, is vrijdag overleden. Ze werd 73 jaar. Sanchez stond bekend om haar schilderwerken van het Caribische landschap en de felle kleuren die zij gebruikte. Bekende kunstwerken zijn de Blue Goddess en haar ‘island cottages’.

Sanchez had sinds haar kindertijd een speciale relatie met kunst. Die relatie ontwikkelde zich gedurende haar tienerjaren. Na 25 jaar in het buitenland te hebben gewoond, keerde Sanchez in 1994 terug naar het eiland. “Ze werd omringd door de mooie kleuren van de Caribische blauwe hemel en het turquoise water, wat haar met inspiratie vervulde. Mooie tropische bloemen, cactussen, bananen en palmbomen waren levende modellen voor haar schilderwerken”, meldt haar website. Op het eiland zijn diverse schilderwerken van Sanchez te zien. Zo trekt de muur-



Tegeltje naar een schilderij van Nena Sanchez ter gelegenheid van het 125-jarig bestaan van de Amigo.

schildering van grote oranje vissen bij de ingang van Mambo Boulevard meteen de aandacht. Ook in Punda en bij het Rif stadion zijn muurschilderingen van San-

chez te zien. Andere muurschilderingen van Sanchez zijn zelfs in Spanje te vinden. Er bestaat een Sanchez Gallery in Punda en bij Landhuis Jan Kok.



University of Aruba

Presentation
“Manage Knowledge? Really!?”
Practical insights from knowledge management experts (which are guaranteed to save you time)

Knowledge is today’s **competitive advantage**. Knowledge is power, although knowledge sharing can be even more powerful. It is also our most **renewable resource**, because unlike other resources, knowledge multiplies with sharing.

So it would make sense to ‘manage’ knowledge. But that’s easier said than done, as knowledge resides in our heads. Meanwhile, organizations dream: *“If only we knew what we know”*. And surely you have asked yourself; *“Someone must have solved this problem before me!”*.

In this session, **Arno Boersma** of the Aruba Centre of Excellence for the Sustainable Development of SIDS, and **Neesham Spitzberg** of the World Bank Group explain Knowledge Management by way of practical examples of projects they have done over the years.

Thursday, August 24 @ 6 pm
Aula, University of Aruba
J.E. Irausquinplein 4
Entrance is free

For more information:
www.ua.aw



yama 161
Tienda di Educacion
CONSEJO OF SOSTEN DEN EDUCACION DI BO YIU

Dodental aanslagen loopt op tot 15

Politie schiet gezochte terrorist dood



Leden van de Spaanse explosievenopruimingsdienst bij de plek waar de terrorist werd neergeschoten.

SUBIRATS — De Catalaanse politie heeft vanmiddag in Subirats, een plaatsje ten westen van Barcelona, een persoon die een bomgordel droeg doodgeschoten. De politie heeft bevestigd dat het gaat om de gezochte terrorist Younes Abouyaaqoub, die ervan wordt verdacht met een bestelbusje dood en verderf te hebben gezaaid op de Ramblas in Barcelona.

De politie kon de identiteit van de man niet direct bevestigen omdat diens lichaam nog met een robot moest worden onderzocht op explosieven. Volgens de krant *La Vanguardia* is de politie de meeste gezochte man van Spanje op het spoor gekomen dankzij een tip van twee alerte dorpelingen die

hem zagen rondscharrelen in de buurt van hun huizen en omringende wijngaarden. Ze vertrouwden het niet en lichtten de politie in. Agenten waren snel ter plaatse. Ze stelden vast dat alles erop wees dat de verdachte een bomgordel om had.

15 doden
Het staat voor de Spaan-

se politie vast dat Abouyaaqoub na het inrijden op voetgangers in Barcelona een 34-jarige Spanjaard heeft doodgestoken. Daardoor stijgt het dodental door de terreuracties van veertien naar vijftien. De Catalaanse autoriteiten hebben aan de krant *La Vanguardia* gemeld dat Abouyaaqoub op de vlucht de Spanjaard ombracht om diens auto te stelen. Door het afnemen van vingerafdrukken en DNA-onderzoek hebben de Spaanse autoriteiten de identiteit van de vijftien omgekomen slachtoffers kunnen achterhalen. Het gaat om zes

Spanjaarden, drie Italianen, twee Portugezen, een Belg, een Amerikaan, een Canadees en een Australiër. De 22-jarige Abouyaaqoub zou na het inrijden op een menigte op La Rambla uit het busje zijn gevlucht, daarna een zonnebril hebben opgezet en in de menigte zijn opgegaan. Abouyaaqoub was de enige van de twaalf verdachten van de aanslagen die nog werd gezocht. De andere verdachten zijn aangehouden, doodgeschoten door de politie of omgekomen door een explosie in een woning in Alcanar ten zuiden van Barcelona.

Foto:AFP

2 jaar cel geëist voor export naar Iran

DEN BOSCH — In Nederland is, wegens verboden handel met een Iraans staatsbedrijf, tegen een 54-jarige ondernemer uit Leeuwarden vandaag twee jaar celstraf geëist. Ondanks eerdere waarschuwingen bleef de Friese zakenman Henk M. onderdelen voor bijvoorbeeld oliepijpleidingen leveren aan het nationale Iraanse gasbedrijf NIGC. Volgens de officier justitie heeft zijn bedrijf daar 1,6 miljoen euro winst mee gemaakt.

Wegens het nucleaire programma en mensenrechtenschendingen zijn strenge internationale sancties van kracht tegen Iran. NIGC stond zelfs op de lijst met verboden Iraanse bedrijven om zaken mee te doen. Henk M. vertelde de rechtbank in Den Bosch vandaag dat hij niet wist dat hij direct aan Iran leverde en niet wist dat de spullen werden door-

gestuurd naar het omstreden regime. “Het was geen doel om naar Iran te exporteren en voordeel is er niet geweest”, zei hij. De aanklager gelooft daar niks van. Volgens de officier

van justitie werden documenten vervalst om te verhullen dat Iran de eindgebruiker was van de geleverde producten. De sancties zijn inmiddels versoepeld maar Iran werd destijds gezien als een gevaarlijke staat, benadrukte ze. Het bedrijf van Henk M. kreeg in 2012 al een waarschuwing voor overtreding van de sanctieregeling. In 2013 kreeg het bedrijf daarvoor een boete van 15.000 euro. In 2016 werd de onderneming failliet verklaard. De rechtbank doet op 4 september uitspraak.

Drugspand makkelijker te sluiten

DEN HAAG — Burgemeesters kunnen straks ook drugspanden sluiten als daar geen drugs worden aangetroffen, maar er wel spullen en stoffen liggen die duidelijk bestemd zijn voor het telen of maken van de verdovende middelen.

Een eerder aangekondigd wetsvoorstel van minister Stef Blok (Veiligheid en

Justitie) hierover is naar de Tweede Kamer gestuurd. Het moet burgemeesters helpen drugsproblemen beter aan te pakken. Nu kan een burgemeester een pand alleen sluiten als er drugs liggen, of als die er worden verkocht of afgeleverd. Maar straks kan dat ook als er bijvoorbeeld chemicaliën als zoutzuur en apaan, apparatuur of versnijdingsmiddelen liggen voor de productie van drugs.

President Nigeria zwijgt over ziekte

ABUJA — De Nigeriaanse president Muhammadu Buhari heeft zijn eerste televisietoespraak gehouden sinds zijn terugkeer uit Londen. Hij verbleef daar drie maanden voor een medische behandeling. Over zijn ziekte en de behandeling die hij heeft gekregen, repte Buhari met geen woord.

Buhari zei wel dat hij ontzet was door berichten dat Nigeria gevaar liep uitte te vallen. Hij riep op tot nationale eenheid en zinspeelde op overleg met groepen van de Igbo-

bevolking die in het zuidoosten van het land oproepen tot afscheiding. De Igbo-stam riep in 1967 de Republiek Biafra uit. De onafhankelijkheidsstrijd kostte aan meer dan 1 miljoen mensen het leven en werd in 1970 verloren. Sindsdien zijn er Igbo-groepen die voor afscheiding blijven pleiten. Buhari keerde zaterdag terug in Nigeria. Hij werd verwelkomd door vicepresident Yemi Osinbajo, die de honneurs waarnam tijdens zijn afwezigheid. Begin dit jaar was Buhari al gedurende zeven weken voor behandeling in het buitenland.

Bewoner nog kritiek na overval op zorghuis

TEGELEN — De twee mensen die zijn aangehouden voor een overval in een zorginstelling in Tegelen (Limburg) worden verdacht van een poging tot doodslag. Bij de overval hebben ze twee bewoners bedreigd waarvan er eentje nog in kritieke, maar stabiele toestand in het zie-

kenhuis ligt. Een andere bewoner liep een breuk aan de arm op en is inmiddels weer thuis. De twee verdachten zijn een man van 49 en een vrouw van 30 uit Tegelen. Ze bedreigden de twee bewoners en eisten geld. Daarna wisten ze te voet te ontkomen, maar ze werden later gepakt.

Macron geeft uitleg over rol echtgenote



President Emanuel Macron en zijn vrouw Brigitte bij het Elysee.

PARIJS — De Franse president Emmanuel Macron heeft vandaag een document vrijgegeven waarin hij opheldering geeft over de rol die zijn vrouw Brigitte tijdens zijn presidentschap gaat vervullen.

In het handvest staat onder meer dat Brigitte samen met haar man Frankrijk zal vertegenwoordigen tijdens internationale topontmoe-

tingen en bij sociale en culturele activiteiten. Brigitte Macron wordt voor haar werk niet betaald. Ook krijgt ze geen betaalde me-

dewerkers. Over de rol die president Macron zijn vrouw wilde geven, was veel ophef ontstaan. Circa 316.000 mensen ondertekenden op internet een petitie tegen het verstrekken van een officiële functie en een budget aan Brigitte Macron.

Foto:AFP

VS versoberen visumverstrekking in Rusland

MOSKOU — De Verenigde Staten gaan de visumverstrekking in Rusland aanzienlijk verminderen omdat het Kremlin de Amerikaanse diplomatieke staf heeft ingekrompen met 755 mensen. Dat gebeurde als reactie op de nieuwe sancties die de VS de Russen hadden opgelegd.

De ambassade in Moskou liet vandaag in een verklaring weten woensdag voorlopig te stoppen met de uitgifte van visa aan Russen voor tijdelijk verblijf in de VS. De

dienstverlening wordt op 1 september hervat ‘op een aanzienlijk kleinere schaal’. Dat betekent in de praktijk dat Russische toeristen naar Moskou moeten voor een vi-

sum omdat die niet langer verkrijgbaar zijn bij de consulaten elders in het land.

De Russische minister van Buitenlandse Zaken Sergej Lavrov hekelde de maatregel. “De Amerikanen hebben weer iets nieuws bedacht om de onvrede onder de Russische burgers ten aanzien van de Russische autoriteiten aan te wakkeren.”

Antonov Russische ambassadeur Washington

MOSKOU — President Vladimir Poetin heeft Anatoli Antonov vandaag officieel benoemd als de nieuwe Russische ambassadeur in Washington. Die volgt met ingang van 1 september, zo-

als verwacht, Sergej Kisljak op, die negen jaar in functie was. Antonov is nu nog viceminister van Buitenlandse Zaken. Daarvoor was hij staatssecretaris van Defensie.

Tien vermisten door aanvaring marineschip VS

WASHINGTON — Door een aanvaring tussen de Amerikaanse torpedobootjager USS John S. McCain en een Liberiaanse tanker zijn vanochtend vijf gewonden gevallen. Tien marinemensen worden vermist.

Vier gewonden zijn per helikopter overgebracht naar een ziekenhuis in Singapore, meldde de commandant van de Amerikaanse Zevende Vloot. Zij hebben geen levensbedreigende verwondingen. Een vijfde gewonde hoefde niet naar het ziekenhuis. Op de plaats van de scheepsbotsing in de Straat van Malakka ten oosten van Singapore is een grote zoek- en reddingsoperatie naar de vermisten gaande. Diverse schepen en reddingshelikopters verlenen assistentie.

De torpedobootjager vaart op eigen kracht naar de marinebasis in Singapore. De Amerikaanse president Donald Trump liet na de aanvaring via Twitter weten dat zijn gedachten en gebeden bij de bemanning van het marineschip zijn. De USS John McCain is vernoemd naar de grootvader en vader van senator John McCain, beide admiraals in de Amerikaanse



De USS John S. McCain heeft een groot gat in de romp na de aanvaring.

marine. De voormalige presidentskandidaat namens de Republikeinen (2008) zond via Twitter mede namens zijn echtgenote een boodschap uit: “Cindy en ik bidden voor de marinemensen aan boord van de USS John S. McCain – we waarderen het werk van de betrokkenen bij de reddingsoperatie.”

Twee maanden geleden kwam de USS Fitzgerald voor de kust van Japan ook al in aanvaring met een Filipijns containerschip. Zeven opvarenden van die torpedobootjager kwamen daardoor om het leven. Het schip was aan stuurboordzijde zo zwaar beschadigd dat het bijna zonk. Drie betrokkenen zijn daarvoor disciplinair gestraft.

Foto:AFP

Euro

Verlies

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen gingen vandaag verder omhoog. Het vertrouwen van de financiële markten dat de regering-Trump de beloofde groeiplannen nog kan uitvoeren lijkt steeds meer af te nemen. Ook werd gewacht op het laatste restje kwartaalcijfers later deze week en de bijeenkomst van centrale bankiers in het Amerikaanse Jackson Hole op donderdag. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 0,4 procent in de min op 517,53 punten. De MidKap krom 0,2 procent tot 789,80 punten. De beurzen in Londen, Frankfurt en Parijs gingen tot 0,5 procent achteruit. Sterkste daler in de AEX was baggeraar Boskalis met een verlies van meer dan 2 procent. In de MidKap sloot bodemonderzoeker Fugro de rij met een min van 1,9 procent. Grootste stijger was roestvrijstaalmaker Aperam met een winst van 1,9 procent. De euro was 1,1739 dollar waard, tegen 1,1742 dollar op vrijdag. Een vat Amerikaanse olie werd 0,1 procent duurder op 48,54 dollar. Brentolie kostte 0,2 procent minder op 52,62 dollar per vat.

Tokio

Omlaag

TOKIO — De aandelenbeurs in Japan is vandaag met verlies aan de nieuwe handelsweek begonnen. De jaarlijkse militaire oefening van Zuid-Korea en de Verenigde Staten en de aanhoudende zorgen of de regering-Trump de beloofde groeiplannen kan doorvoeren zorgden voor voorzichtigheid onder beleggers. De Nikkei in Tokio eindigde 0,4 procent lager op 19.393,13 punten. De daling werd geleid door de Japanse financiële bedrijven. Mitsubishi UFJ Financial Group en Nomura Holdings zakten respectievelijk 1,3 en 1,9 procent. Het Japanse containerbedrijf Nippon Yusen KK krom daarentegen 1,9 procent. Volgens zakenkrant Nikkei gaat het bedrijf dit jaar weer een dividend uitkeren. Elders in het Verre Oosten lieten de beursgraadmeters een gemengd beeld zien. De Hang Seng-index in Hongkong stond tussentijds 0,4 procent hoger en de beurs in Shanghai won 0,3 procent. De All Ordinaries in Sydney sloot 0,5 procent in de min en de Kospi in Seoul daalde 0,2 procent.

Wall Street

Voorzichtig

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag zonder grote bewegingen aan de handelsdag begonnen. De geopolitieke spanningen blijven hun stempel drukken op het beurs sentiment op Wall Street. Beleggers moeten het verder doen zonder groot richtinggevend nieuws. De toonaangevende Dow-Jonesindex stond enkele minuten na aanvang van de handel 0,1 procent lager op 21.654 punten. De breder samengestelde S&P 500 zakte eveneens 0,1 procent, tot 2423 punten. De technologiegraadmeter Nasdaq speelde ook 0,1 procent kwijt, op 6212 punten. Bij de bedrijven steeg producent van dieetproducten Herbalife bijna 9 procent nadat het een overeenkomst had gesloten met investeerder Carl Icahn. Sportgigant Nike verloor 1,6 procent na een adviesverlaging. Fiat Chrysler steeg opnieuw, net als aan de beurs van Milaan, vanwege Chinese interesse. Ditmaal zou het Chinese automerk Great Wall interesse hebben in het merk Jeep, dat onderdeel is van de Amerikaans-Italiaanse automaker. Fiat Chrysler, dat zowel in Italië als in de VS een beursnotering heeft, steeg 4,5 procent.

Vakbond dreigt Air France met staking



PARIJS — De Franse vakbond CFTC dreigt Air France met een staking. In een brief aan de directie schrijft de bond dat de Franse luchtvaartmaatschappij vanaf 1 september rekening moet houden met acties van haar leden die als steward of stewardess bij het bedrijf werken.

De vakbond wil hardere garanties van de directie dat de oprichting van dochtermaatschappij Joon, die dit najaar het luchtruim kiest, niet ten koste gaat van de werkgelegenheid bij Air France zelf. Afspraken die het bedrijf daarover heeft gemaakt met andere bon-

den, bieden volgens CFTC onvoldoende bescherming. Joon gaat vliegen op een beperkt aantal lijnen, waar de prijzen door felle concurrentie het zwaarst onder druk staan. Air France kan op die routes niet op tegen met name de grote luchtvervoerders uit het

Midden-Oosten. Het bedrijf hoopt dat Joon dat wel redt, onder meer dankzij de inzet van goedkope cabinepersoneel. CFTC vreest dat het vak van steward of stewardess daardoor verder in de verdrukking komt. De afgelopen jaren is al bezuinigd op de arbeidsvoorwaarden van het cabinepersoneel. De komst van nieuwe collega's die het werk voor nog minder willen doen, kan volgens de vakbond een 'fatale klap' toebrengen. Het Franse

zusterbedrijf van KLM heeft al veel moeite moeten doen om andere vakbonden te overtuigen van nut en noodzaak van de nieuwe dochtermaatschappij. De plannen werden vorig jaar november aangekondigd, maar pas vorige maand gingen de machtige vakorganisaties van de piloten akkoord. Vanaf dit najaar biedt Joon vluchten aan over korte tot middellange afstanden. Volgend jaar komen daar ook verre bestemmingen bij.

100 voetbalvelden aan zonnepanelen

AMERSFOORT — Bij 310 Nederlandse melkveehouders die zijn aangesloten bij zuivelcoöperatie FrieslandCampina worden de komende periode 416.000 zonnepanelen aangebracht. Deze zijn tezamen goed voor een oppervlakte van ruim honderd voetbalvelden en leveren stroom die gelijk staat aan de energiebehoefte van 33.000 huishoudens.

De opgewekte elektriciteit is goed voor een vijfde van de stroombehoefte van de Nederlandse productielocaties en kantoren van de zuivelonderneming. Het ministerie van Economische Zaken verleende in maart dit jaar een subsidie van ruim 200 miljoen euro voor de installatie van panelen. Toen was de exacte invulling en omvang van het zonne-

stroomproject nog niet geheel duidelijk. De melkveehouders krijgen een jaarlijkse vergoeding van 3 tot 4 euro per paneel voor het beschikbaar stellen van het dak. Ook kunnen zij de groene stroom gebruiken zonder zelf meteen te hoeven investeren in zonnepanelen. Het betreft vooralsnog alleen boeren met daken van minstens 1000 vierkante meter. Later dit jaar volgt een tweede intekenronde voor leden van FrieslandCampina. Daarvoor zal wederom subsidie worden aangevraagd. Volgens de zuivelcoöperatie hebben zich al honderden melkveehouders gemeld.

Ook zoekt FrieslandCampina naar rendabele energieoplossingen voor bedrijven met daken die kleiner zijn dan 1000 vierkante meter.

Flinke order Cathay Pacific bij Airbus

TOULOUSE — Cathay Pacific heeft een voorlopige overeenkomst getekend met Airbus over de aankoop van 32 nieuwe vliegtuigen. Het gaat om toestellen van het type A321neo, die geschikt zijn voor vluchten over korte tot middellange afstanden.

De Chinese luchtvaartmaatschappij gaat de nieuwe vliegtuigen inzetten bij Cathay Dragon, een dochtermaatschappij die thuis-

basis Hongkong verbindt met bestemmingen verspreid over heel Azië. Een deel dient ter vervanging van oudere toestellen, de rest is bestemd voor groei.

Op basis van de officiële prijsopgave van Airbus is met de order van Cathay Pacific een bedrag van ruim 4 miljard dollar gemeoid. Luchtvaartmaatschappijen bedingen evenwel doorgaans flinke kortingen, zeker als zij tientallen vliegtuigen tegelijk bestellen.

Facts & Figures

door Willem-Jan Paardekooper

Windstilte

Niet zoals in de weken ervoor, stond ook de afgelopen week in het teken van de politiek. De kwartaalcijfers liggen nu zo'n beetje achter ons. Gemiddeld zijn de bedrijven in het afgelopen kwartaal met 10 procent gegroeid. Een goed teken, maar de politiek gooide roet in het eten. Dat zorgde ervoor dat vooral donderdag de beurzen terugmoesten. Voor de week verloor de S&P 500 0,7 procent. De Dow-Jones verloor 0,8 procent voor de week.



Eerst was het president Donald Trump, die de rellen in een Amerikaanse stad, waarbij één dode viel, verkeerd aanpakte. In plaats van ultrarechts te beschuldigen van de ongeregelde hield hij iedereen verantwoordelijk. Daarna haakte meer en meer mensen af in enkele adviesorganen die president Trump bij elkaar had gebracht. Dit waren vooraanstaande zakenmensen die het voor gezien hielden. Toen was er sprake van dat een van zijn belangrijkste adviseurs ermee zou stoppen. Uiteindelijk moest een andere adviseur het veld ruimen, maar toen was het kwaad al geschied. De beurzen namen hun winsten en sloten lager. Juist omdat alle kwartaalcijfers er inmiddels zijn en omdat het vakantieperiode in Amerika is, kan relatief onbelangrijk nieuws de markten gaan bepalen. Ook voor de komende week is er weinig economisch nieuws. Zoals aangegeven liggen de kwartaalcijfers achter ons. Ook komen er weinig macro-economische cijfers naar buiten. Tel daarbij op dat de augustus- en septembermaand erom bekend staan dat de beurzen meestal kwetsbaar zijn, en we hebben het recept voor een paar moeilijke weken. Samen met de status van de huidige president van Amerika, en we kunnen verwachten dat de beurzen schokken kunnen laten zien. De grote vraag is of we nu klaar zijn met dalen. Wij denken van niet, maar daarbij willen we meteen vermelden dat we niet een hele grote daling verwachten. We zijn minder dan 2 procent van de recordstanden af van de Dow-Jones en de S&P 500. Mochten we nog drie procent dalen, dan liggen we daar niet wakker van. Maar we bereiden ons wel voor om aandelen te kopen die nu opeens fors dalen. Denk aan bijvoorbeeld de 'FANG'-aandelen. Dat zijn Facebook, Amazon, Netflix en Google, aangevuld met Apple. Buiten deze aandelen kijken we ook naar andere technologieaandelen. Daarnaast kijken we naar de bankensector. Deze heeft het nu even zwaar te verduren. Met president Trump aan het roer dacht iedereen dat er snel belastingverlichting zou komen en dat de banken zich aan minder regels zouden mogen houden. Maar door alle onrust rond de president zijn dit soort voorstellen nog niet echt aan de orde. Hierdoor verliezen veel mensen de hoop en doen de bank aandelen van de hand. Mochten we verder dalen en zien we dat er wat meer rust rondom de president komt, dan lijkt de bankensector een aankoop waard. Door alle onrust is de goudprijs opgelopen en is de dollar verzwakt. Dit lijkt ons heel tijdelijk, dus laten we deze stijging even aan ons voorbij gaan. Waar we wel naar kijken is koper. Koper wordt vooral in de bouw gebruikt. Daar er wereldwijd meer gebouwd wordt, zien we de prijs van koper dit jaar oplopen. Koper heeft jarenlang een daling laten zien en 2017 lijkt het eerst goede jaar te worden sinds lange tijd. Mocht er inderdaad meer vraag zijn naar koper, dan kan er niet opeens meer naar boven worden gehaald. Dus dan kunnen we nog een lange periode van stijgingen zien. Wellicht een leuk idee om eens naar te kijken. Er zijn verschillende Exchange Traded Funds die hierin beleggen. Dus keuze genoeg.

Onze website is: www.kaatvermogensbeheer.com
Telefoon 736 2444
Willem-Jan Paardekooper

Heeft u vragen hierover, of wilt u uw vraag in de krant beantwoord zien, stuurt u ons dan een e-mail via onze website. www.kaatvermogensbeheer.com. Telefoonnummer 736-2444.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	21-Aug			21-Aug			
DOW JONES	21683.45	0.04%		5167.1	-0.56%		
S&P 500 INDEX	2426.40	0.04%		ARCELMITTAL	22.18	-0.09%	
NASDAQ	6203.59	-0.21%		AEGON NV	4.90	-1.59%	
AMAZON.COM INC	951.43	-0.73%		KONINKLIJKE AHOL	16.61	-0.54%	
APPLE INC	156.80	-0.44%		AKZO NOBEL	77.42	0.21%	
BAIDU INC-SPADR	224.16	1.57%		ASML HOLDING NV	128.20	-0.70%	
BERKSHIRE HATH-B	177.91	0.20%		DSM (KONIN)	63.34	0.14%	
BOEING CO/TE	234.99	-0.33%		HAL TRUST	171.20	-0.76%	
CITIGROUP INC	66.16	-0.63%		HENKEL NV	98.52	-0.38%	
COCA-COLA CO	45.75	0.18%		ING GROEP NV	15.08	-0.21%	
WALT DISNEY CO	101.21	0.51%		KPN (KONIN) NV	3.00	-1.29%	
3D SYSTEMS CORP	12.14	-2.33%		KONINKLIJKE PHIL	31.50	-0.68%	
EBAY INC	34.15	-1.83%		RANDSTAD HOLDING	49.63	-0.52%	
FACEBOOK INC-A	167.41	0.00%		RELX NV	17.58	-0.31%	
GENERAL ELECTRIC	24.47	-0.32%		ROYAL DUTCH SH-A	23.12	-0.34%	
ALPHABET INC-A	922.00	-0.45%		TOMTOM	8.84	-0.74%	
HP INC	16.57	0.32%		TOTAL SA	42.78	0.30%	
HOME DEPOT INC	149.66	1.47%		UNILEVER NV-CVA	49.77	-0.21%	
INTEL CORP	34.84	-0.49%		W.P. STEWART HOL	388.53	-0.28%	
JOHNSON&JOHNSON	133.47	0.63%		SCOTIABANK FUNDS	18-Aug		
MICROSOFT CORP	71.97	-0.72%		MONEY MARKET	13.119	0.00%	
PROCTER & GAMBLE	92.85	0.41%		US DOLLAR BOND	2.6716	0.16%	
ROYAL DUTCH-ADR	54.39	-0.47%		GLOBAL GROWTH	2.9882	-1.02%	
STARBUCKS CORP	53.19	0.93%		US GROWTH	14.7469	-1.52%	
TWITTER INC	16.03	0.25%		CANADIAN GROWTH	2.6777	-0.24%	
WAL-MART STORES	79.95	0.81%		FUNDS	18-Aug		
WHOLE FOODS MKT	41.74	0.02%		BGF CONT EUR FLEX	27.80	0.97%	
EXCHANGE TRADED FND	21-Aug			BGF EMKT BOND	18.04	0.06%	
ALERIAN MLP -AMLP	10.55	-1.45%		BGF FIX INC GBL OP	0.82	0.00%	
ISH GBL HY BD - GHYG	50.86	-0.10%		BGF GBL ALLOCATION	54.92	-0.53%	
ISH IBOXX HY BD - HYG	87.54	0.07%		BGF USD CORE BOND	17.05	0.12%	
ISH SELECT DIV - DIVY	90.96	0.08%		BGF USD HI YIELD BND	31.60	-0.22%	
ISH MSCI EMKT - EEM	43.81	0.31%		TEMPLETON GBL BND	24.65	0.20%	
ISH MSCI PAC - EPP	46.11	-0.09%		TEMPLETON ASIAN SM	50.52	0.48%	
ISH RUSSELL - INV	143.24	0.03%		CURRENCIES	21-Aug		
ISH S&P 500 - SPY	138.88	0.05%		YENUSD	108.8100	-0.01%	
ISH EUROPE - IEV	44.91	-0.14%		EURUSD	1.1818	-0.05%	
POWERSH-QQQ	140.84	-0.28%		CANUSD	1.2571	-0.02%	
POWERSHARES DB C	14.70	-0.97%		GBP/USD	1.2911	0.02%	
SPDR S&P INT DIV-DWC	40.42	0.34%		COMMODITIES	21-Aug		
SPDR S&P MID 400	308.41	0.01%		OIL WTI	47.68	-1.71%	
SPDR S&P 600 SMA	117.89	0.06%		GOLD	1291.45	0.58%	
VANGUARD REIT - VNO	83.10	1.11%		SILVER	17.0225	0.34%	
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	51.04	-0.74%		WHEAT	442.5000	0.40%	
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis



Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com

boeren die meer dan 20 hectare wijngaard bezitten. Dat komt neer op 60 procent van alle wijngaarden in Duitsland. De gemiddelde bedrijfsgrootte is 5,9 hectare.

De grootste Duitse wijngebieden liggen langs de Rijn en de Moezel. Ook in de omgeving van Stuttgart en Würzburg zijn de nodige wijngaarden te vinden. In het voormalige Oost-Duitsland zijn wijngaarden terug te vinden in de buurt van Dresden en ten westen van Leipzig.

BODENHEIM — Het aantal Duitse wijnbouwbedrijven neemt af. Tussen 2010 en 2016 liep het aantal wijnboeren met 17 procent terug. Er zijn nu nog zo'n 17.000 boeren die druiven verbouwen, becijferde het Duitse wijninstituut.

Het aantal hectares wijngaard is overigens niet afgenomen en hangt nog altijd rond de 100.000. Wijnboeren die met hun bedrijf stopten, verkochten het vaak aan collega's. Er zijn 890 wijn-

Komiek en activist Dick Gregory (84) overleden

Dick Gregory, de Amerikaanse komiek en activist die een inspiratie was voor een generatie zwarte stand-upco-

medians, is op 84-jarige leeftijd overleden. Gregory overleed zaterdag in Washington nadat hij een week geleden in een ziekenhuis was opgenomen met een ernstige bacteriële infectie, zei zijn zoon Christian.

Gregory sloot zich in de jaren zestig aan bij Martin Luther King Jr. in de strijd voor burgerrechten en deed mee aan de presidentsverkiezingen tegen Richard Nixon. De komiek ontwikkelde een vorm van satire die het lot van zwarte Amerikanen tijdens de rassensrellen en sociale omwentelingen aan de kaak stelde.

Hij mengde humor met rasenproblemen, een format dat later Bill Cosby, Richard Pryor en Eddy Murphy inspireerde om de grenzen van de komedie op te zoeken, en tegelijk het publiek, zwart en wit, te entertainen.



Foto: AFP



Ook iets leuks voor de Mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar :
arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"



Spanje opnieuw winnaar vuurwerkfestival



Foto: Shutterstock

Tijdens het Internationaal Vuurwerkfestival in Scheveningen heeft het Spaanse team de titel 'mooiste landenvuurwerk' geprolonged. Het team uit Valencia sloot zaterdagavond de 38e editie van het evenement af. Het Belgische team werd tweede. Nederland eindigde op de derde stek. De vakjury bekeek de vuurwerkshows vanaf het terras van het beroemde Kurhaushotel. Voorafgaand aan de show van Spanje werd een minuut stilte in acht genomen voor de slachtoffers van de aanslagen in Barcelona en Cambrils.

Het vuurwerk ging de lucht in vanaf een drijvend ponton op bijna 300 meter uit de kust. Ook waren er optredens, onder meer van drummer Cesar Zuiderwijk van Golden Earring. Het festival begon de week ervoor op vrijdag. In totaal waren er op vier avonden shows. Die trokken in totaal circa 330.000 bezoekers. "Vorig jaar hadden we ongeveer 400.000 bezoekers, maar toen hadden we vier avonden goed weer. Dat was dit jaar beduidend minder", zei een woordvoester van het Internationaal Vuurwerkfestival.

Sylvia Kristel Award 2017 voor jonge actrice

De Sylvia Kristel Award gaat dit jaar naar actrice Romy Louise Lauwers. Zij speelt de rol van Panda in de film Het leven is verrukkelijk dat de momenteel wordt gemaakt.

tijdens het festival Film by the Sea in Vlissingen. De prijs gaat elk jaar naar iemand die de gedachte aan Sylvia Kristel (1952-2012) als cultureel fenomeen doet voortleven. Volgens de jury is Romy Louise Lauwers een uitzonderlijk jong talent dat,

net als Kristel, in het bezit is van een uitzonderlijke persoonlijkheid. "Zij weet schoonheid te combineren met allure en denkracht en lichtvoetigheid en gaat net als Sylvia grensoverschrijdend te werk." Aan de prijs is een geldbedrag van 10.000 euro verbonden,

ter aanmoediging van het talent. De eerste winnaar, Sylvia Hoeks, liet onlangs weten het bedrag te hebben gebruikt voor een castingreis naar Los Angeles. Hoeks is later dit jaar te zien naast Harrison Ford en Ryan Gosling in de film Blade Runner 2049.

Texelse vinvis tot op het bot ontleed

Op Texel wordt hard gewerkt om de gisteren aangespoelde dode vinvis van het strand te halen. Een onderzoeksteam van natuurcentrum Ecomare is bezig om de botten van het zeezoogdier vrij te maken, terwijl Rijkswaterstaat ervoor zorgt dat de stinkende vleesresten worden verwijderd. Zodra alle botten los zijn, gaat het skelet op een vrachtwagen richting het bedrijf van Chris Walen in het Friese gehucht Triemen. Walen is een ervaren preparateur van talloze diersoorten, waaronder walvisachtigen. Het skelet wordt in een bak met enzymen geplaatst om zo de laatste vleesresten te verwijderen. De enzymen lossen het eiwit in het vlees op. Daarna kan Walen het geraamte reconstrueren. Ecomare wil het skelet van het 19 meter lange dier op den duur exposeren. Het rottende vlees van de vinvis gaat rechtstreeks naar destructiebedrijf Rendac.

Prinses Alexia begint op middelbare school

Prinses Alexia is vandaag begonnen aan de middelbare school, op het Christelijk Gymnasium Sorghvliet in Den Haag, waar haar oudste zus prinses Amalia inmiddels haar derde jaar ingaat. Van de drie dochters van koning Willem-Alexander en koningin Máxima bezoekt prinses Ariane nu nog als enige de Openbare Bloemcampschool in Wassenaar, de woonplaats van het gezin. De in juni twaalf geworden Alexia heeft lang uitgekeken naar de overstap, vertelde koningin Máxima vorige maand in Warmond aan het begin van de zomervakantie. "Alexia hoort de laatste twee jaar alleen maar verhalen over Sorghvliet. Deze docent, die docent. Natuurlijk is ze veel beter voorbereid dan toen Amalia aan haar middelbare school begon", aldus Máxima. Ze heeft de tijd op de basisschool 'heel blij afgesloten'. "Ze heeft leuke vriendinnen, een leuke groep. Maar ze is er erg aan toe", wist de konin-

gin. Net als Amalia zal Alexia in principe op de fiets de 11 kilometer vanuit Villa Eikenhorst in Wassenaar naar de school in Den Haag afleggen, met beveiligers in haar kielzog.

Vandaag was de eerste schooldag maar kort: er moesten boeken worden gehaald en er kon kennis worden gemaakt met klasgenoten. Het echte werk begint pas morgen.

De Rijksvoorlichtingsdienst benadrukte vandaag nog maar eens dat het de bedoeling is dat de schoolperiode voor de prinsesjes in alle rust verloopt: "De gehele schooltijd is privé. De prinses heeft, net als haar leeftijdsgenootjes, recht op een ongestoorde jeugd. Juist omdat het leven van de prinses in de toekomst voor een deel in het teken zal staan van openbare taken, is het van belang dat haar privacy gerespecteerd wordt." De Nederlandse prinsesjes zijn eigenlijk alleen officieel te zien op Koningsdag en bij de speciale fotomomenten.

Komiek Jerry Lewis (91) overleden

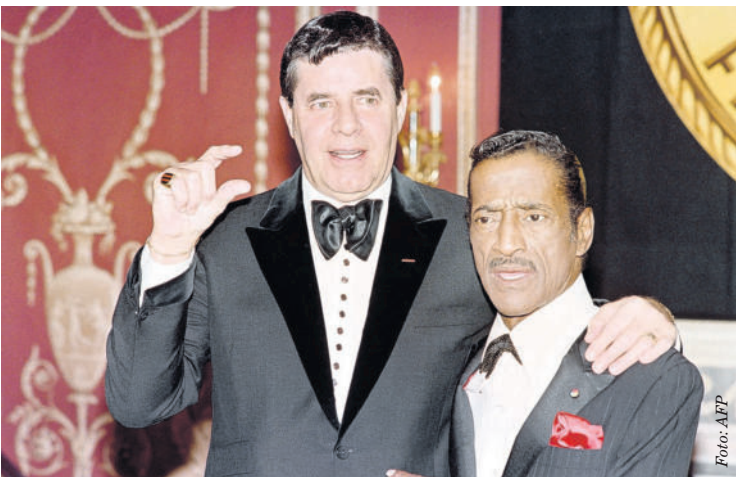


Foto: AFP

In Las Vegas is de Amerikaanse komiek Jerry Lewis gisteren overleden. Dat heeft zijn familie bekendgemaakt. Lewis werd vlak na de oorlog bekend als komiek. Hij werkte toen samen met Dean Martin. Ook regisseerde hij de film The Nutty Professor uit 1963. Jerry Lewis werd in 1926 geboren in Newark. Zijn vader was ook een komiek. In 1946 ging Lewis samenwerken met zanger Dean Martin. Drie jaar later waren ze te zien in hun eerste film. In 1956 kregen Lewis en Martin het met elkaar aan de stok en ging het populaire duo uit elkaar. Twintig jaar later kwam de verzoening en traden ze samen op tijdens een televisieuitzending. Als acteur vierde Lewis vooral in de jaren vijftig grote successen. Als regisseur had hij succes met de film The Nutty

Professor uit 1963. In de jaren negentig maakte Eddie Murphy een remake van de komische film. Na een minder succesvolle periode maakte Lewis begin jaren tachtig een redelijk succesvolle comeback op het witte doek. Dat gebeurde in de film The King of Comedy van Martin Scorsese. Zijn laatste kleine rol speelde hij 2016 in de film The Trust. Lewis werd alom geprezen als komiek. Niet alleen in de Verenigde Staten maar ook in Frankrijk. Daar werd hij benoemd tot Ridder in het Franse Legioen van Eer en in 2006 werd hij bevorderd tot Commandeur. In 1977 werd hij genomineerd voor de Nobelprijs vanwege zijn vele werkzaamheden voor liefdadige instellingen. De komiek Lewis werd geregeld verward met rock-'n-rollzanger Jerry Lee Lewis (1935).

'Uitzinnig en uitbundig jubileum Lowlands'



Foto: AFP

Uitzinnig, uitbundig en vrolijk. Zo omschrijft festivaldirecteur Eric van Eerdenburg de 25e Lowlands. De jubileumeditie van het driedaagse muziekfestival in Biddinghuizen, Nederland, is volgens

hem zonder meer feestelijk verlopen. Om het evenement de komende kwart eeuw in te loodsen, werden er dit jaar een aantal aanpassingen aan het terrein doorgevoerd. Zo zijn de beken-

de tenten Alpha en Bravo, de grootste van in totaal tien tenten op het terrein, vervangen voor moderne overkappingen. "Voordat we begonnen was ik best zenuwachtig, of alles zou uitpakken zoals wij het

voor ogen hadden", vertelde Van Eerdenburg gisteravond. "Maar de mensen vinden het geluid en het zicht in de nieuwe tenten fantastisch en heel innovatief." Persoonlijk hoogtepunt was voor de festivaldirecteur het optreden van Iggy Pop op vrijdagavond. "Het was extra bijzonder om hem dit jaar te hebben omdat hij er op de eerste editie van Lowlands ook al bij was." Voor het eerst gingen dit jaar de campings bij het festivalterrein al op donderdagochtend open. Omdat Lowlands geen vergunning heeft om die dag al live muziek te programmeren, blijft het aanbod aan vermaak tot vrijdagmiddag beperkt. Sinds drie jaar is er voor tweeduizend vroege vogels op donderdagavond wel al een silent disco op het festivalterrein. Voornaamste acts waren verder onder meer Elbow, Mumford & Sons en Chef'Special. De tienduizenden festivalgangers mochten tot vanochtend op de campings blijven staan, maar moesten tegen de middag toch echt allemaal vertrokken zijn.

Wrak oorlogsschip USS Indianapolis gevonden

Onderzoekers hebben het wrak van de USS Indianapolis, een Amerikaans oorlogsschip uit de Tweede Wereldoorlog dat op 30 juli 1945 tot zinken werd gebracht in de Stille Oceaan, teruggevonden. Het schip ligt op een diepte 18.000 voet (5,5 kilometer) onder het oppervlak van de oceaan, zei de marine.

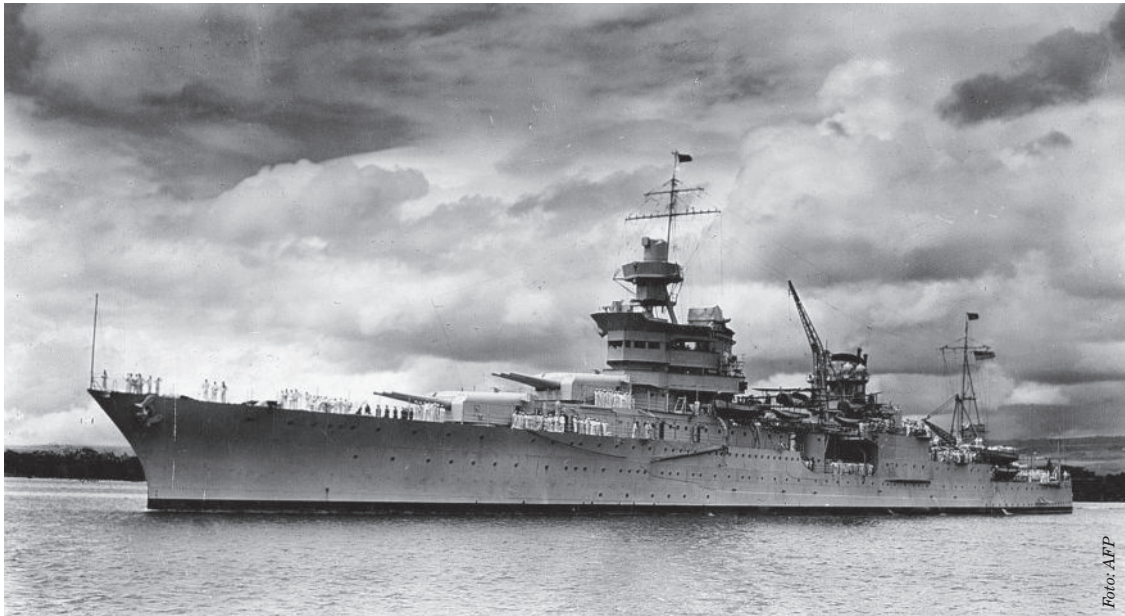


Foto: AFP

De kruiser had onderdelen geleverd voor één van de atoombomben die op het einde van de Tweede Wereldoorlog op Japan werden gegooid. Tijdens de terugreis werd het schip, met 1196 opvarenden aan boord, getorpedeerd door een Japanse onderzeeër. Het zonk in twaalf minuten.

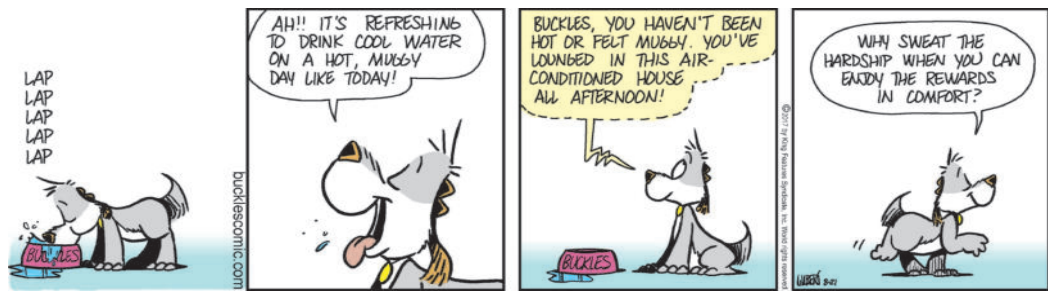
Zo'n achthonderd opvarenden wisten het zinkende schip te verlaten. Uitein-

delijk werden 316 zeelui vijf dagen later uit het water gehaald. De rest was

overleden door uitputting, uitdroging, verdrinking of aanvallen van haaien.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Hockeysters in halve finales op EK

AMSTERDAM — De Nederlandse hockeysters hebben gisteren de halve finales bereikt van de EK in Amsterdam. Oranje won in het volle Wagerstadion in Amstelveen ook de tweede poulewedstrijd, door België te verslaan met 1-0. Gezien het wedstrijdbeeld viel de uitslag veel te klein uit voor de oppermachtige thuisploeg, die legio kansen verprutste.

In de jacht op een snelle voorsprong ging Nederland in het eerste kwart nogal slordig te werk. Mede daardoor bleef een treffer uit tegen het stug verdedigende België, dat geen strafcorners weggaf. Maria Verschoor miste in de vijfde minuut van dichtbij de grootste kans (naast).

Ook in het tweede kwart had Oranje een groot overwicht. De thuisploeg bleef echter moeite houden met de Belgische verdedigingsmuur. Xan de Waard was met een backhandschot, dat knap werd gekeerd door de Belgische keepster Aisling D'Hooghe, het dichtst bij de openingstreffer. Op slag van rust viel het Nederlandse doelpunt alsnog uit de eerste strafcorner. Margot van Geffen kwam met een tip-in tot scoren uit een perfect uitgevoerde variant (1-0).

Nederland was ook na rust de veel betere ploeg maar wist geen kansen te verzilveren. Kitty van Male schoot vanuit een kansrijke positie op de lat. Ook enkele strafcorners leverden geen doelpunt op. Daardoor bleef de marge klein, maar België kwam niet één keer in de buurt van de gelijkmaker.



Margot van Geffen (r), hier in het openingsduel tegen Spanje van afgelopen vrijdag, sloeg de Nederlandse hockeydames gisteren met het enige doelpunt van de wedstrijd naar de halve finales van het EK.

Nederland speelt morgen tegen het nog puntenloze Tsjechië. België en Spanje spelen vandaag nog om het tweede ticket uit poule A voor de halve finales. In poule B is Duitsland met

twee overwinningen ook al zeker van de laatste vier. Nederland en België, de nummer veertien van de wereldranglijst, kwamen elkaar op het hockeyveld eerder deze zomer al drie keer

tegen. Oranje won twee keer (4-0 en 3-0), maar leed ook verrassend een nederlaag (0-1). De Belgische ploeg maakte zaterdag in Amsterdam indruk met een royale zege op Tsjechië (6-1).

McClaren gaat Cruijff assisteren in Tel Aviv

TEL AVIV — Jordi Cruijff heeft bij Maccabi Tel Aviv de hulp ingeroepen van Steve McClaren. De oud-bondcoach van Engeland en de trainer die FC Twente in 2010 naar het kampioenschap leidde, gaat de nieuwe hoofdtrainer van de Israëlische recordkampioen assisteren. McClaren wordt officieel 'coaching consultant' bij Maccabi Tel Aviv.

De 56-jarige Engelsman en Cruijff kennen elkaar nog van hun gezamenlijke periode bij Manchester United. De 'zoon van' speelde daar eind jaren negentig en McClaren werkte destijds als assistent van Alex Ferguson op Old Trafford. "We hebben de afgelopen jaren regelmatig contact gehad", zei McClaren. "Ik kijk ernaar uit om te gaan samenwerken

met Jordi in zijn nieuwe rol. Hopelijk kan ik Jordi en de spelers helpen om dit seizoen successen te boeken." Cruijff werkte jarenlang als technisch directeur in Tel Aviv. Deze zomer schoof hij door naar de positie van hoofdtrainer.

Cruijff beleefde gisteren met zijn elftal een valse start in de Israëlische competitie.

Maccabi moest op eigen veld met maar liefst 3-0 buigen voor Beitar Jeruzalem. De ploeg van Cruijff staat in de Europa League wel op de drempel van de groepsfase. De nummer twee van Israël schakelde de Griekse club Panionios al uit en won afgelopen week in Oostenrijk het eerste duel in de play-offs met Altach met 0-1.

McClaren werd in maart ontslagen bij Derby County. Dat was hem twee jaar daarvoor bij dezelfde club ook al overkomen. Tussendoor werd de Brit ook ontslagen bij Newcastle United.

Solheim Cup voor Amerikaanse golfsters

IOWA — De Amerikaanse golfsters hebben opnieuw de Solheim Cup gewonnen. In Iowa werden de speelsters uit Europa met ruim verschil verslagen: 16 1/2 om 11 1/2. Het was voor de Amerikaanse vrouwen de grootste zege in tijden.

Op de slotdag kwam er geen verschil meer in de ruime voorsprong die de VS hadden genomen. Europa moest acht van de twaalf wedstrijden winnen om nog aanspraak

op de zege te maken. Dat lukte niet. Beide teams wonnen er vijf en twee eindigden onbeslist. Twee jaar terug, tijdens de vorige editie van de Solheim

Cup, ging de zege ook naar Amerika. Europa was daarvoor, in 2013 en 2011, de beste.

De Solheim Cup is een damesgolftoernooi tussen Europa en de Verenigde Staten. De competitie wordt om en om georganiseerd met het mannelijke equivalent, de Ryder Cup.

Tijdrijder Dowsett van Movistar naar Katoesja

GENÈVE — Wielrenner Alex Dowsett gaat naar Katoesja-Alpezin. De 28-jarige Britse tijdrijder komt over van Movistar, waarvoor hij vijf jaar lang heeft gefietst. Daarvoor kwam Dowsett uit voor Team Sky.

Dowsett is vijfvoudig Brits kampioen tijdrijden. In 2013 behaalde hij een etappezege in de Giro d'Italia en in 2015 schreef hij het eindklassement van

de Ronde van Beieren op zijn naam. "Ik heb een geweldige tijd bij Movistar gehad, maar het is tijd voor wat nieuws", aldus Dowsett, die ruim twee jaar terug op

de wielersbaan in Manchester een nieuw werelduurrecord vestigde. Bradley Wiggins nam dat record korte tijd later over.

Katoesja versterkte de ploeg eerder al met de Duitse sprinter Marcel Kittel, die dit jaar maar liefst vijf etappes in de Tour de France won.

Ramos na 23e rode kaart: Kijk naar Engeland

MADRID — Sergio Ramos heeft de Spaanse arbiters geadviseerd om eens wat beter naar hun collega's in Engeland te kijken. Volgens de aanvoerder van Real Madrid laten de Engelse scheidsrechters meer toe en fluiten ze ook meer in de geest van de wedstrijd. "Ze laten meer doorgaan, ik houd daar wel van. Ook bij de Europese wedstrijden wordt meer getolereerd dan bij ons in Spanje", zei Ramos na de openingswedstrijd in La Liga gisteren tegen Deportivo la Coruña.

De 31-jarige verdediger werd in blessuretijd, bij een voorsprong van 3-0, met rood (twee keer geel) uit het veld gestuurd. Het was voor Ramos al de 23e keer dat hij een rode kaart kreeg, voor de achttiende keer in de Spaanse competitie. Daarmee evenaarde hij het record in La Liga, dat al werd gedeeld door Pablo Alfaro en Xavi Aguado. Ramos kreeg tegen Deportivo kort na rust eerst geel

blessuregeval hadden, dan doen wij dat ook niet", verklaarde Ramos. "De spelers van Deportivo kwamen allemaal op me af, Schär gaf me een kopstoot en alles wat ik deed was hem wegduwen." Het leverde beiden 'slechts' geel op.

In blessuretijd kon Ramos alsnog vertrekken, toen hij bij een luchtduel zijn elleboog in de nek van Borja Valle plantte. "Ik had niet de intentie hem te raken, ik wilde alleen mezelf beschermen", zei de verdediger. "Ik vond het geen gele kaart waard."

voor een opstootje met Fabian Schär, die boos was omdat de Madrileen de bal niet buiten het veld wilde spelen toen ploeggenoot Zakaria Bakkali geblesseerd op het veld lag. "Eerder in de wedstrijd schoot Deportivo de bal ook niet buiten de lijnen toen wij een

AMIGOE
Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure **white**
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion
Aruba Limpi
☎ 583-8383

FRESH
104.3
DE HOORT HET VERSCHIL

Angela's Happy Hour
(Ma t/m Vr: 9 - 12 am)
Angela Tiemens

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

ONZE PRIORITEIT VOOR
ARUBA

KOSTEN VAN LEVENSONDERHOUD VERLAGEN

VOOR ONS KOMT HET WELZIJN VAN ARUBA OP DE EERSTE PLAATS

- De prijscontrole intensiveren.
- Basispakket levensmiddelen verruimen.
- De water- en electriciteits tarieven verlagen.
- Hedging contracten opzeggen.
- Goedkopere benzine importeren.

SAMEN VOOR DE VERANDERING

EVELYN WEVER-CROES
LEIDER VAN DE MEP-PARTIJ